

GÖTZENS

AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE GÖTZENS

2019 03

AUSGABE 85 – OKTOBER 2019

GÖTZNER ALMSOMMER

Traditioneller Almadtrieb
mit Musik und Kulinarik

SEITE 18

50 JAHRE GEMEINDE- WAPPEN GÖTZENS

Jubiläum anlässlich der
Vergabe des Wappens 1968

SEITE 34



GÖTZENS

AMTLICHE MITTEILUNGEN

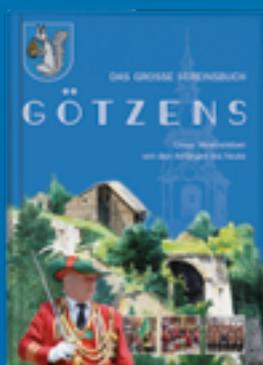


NEUAUFLAGEN

Götzner Heimatbuch und Vereinsbuch

Im Herbst 2017 wurden das neue Heimatbuch sowie ein separates Vereinsbuch im Gemeindezentrum präsentiert. Diese Bücher sind jeweils in der Gemeinde – Bürgerservice zu folgenden Preisen erhältlich:

| | |
|-----------------|--------|
| Heimatbuch NEU | € 25,- |
| Vereinsbuch NEU | € 10,- |
| Kombination | € 30,- |
| Götzner Buch | € 5,- |



05. OKTOBER 2019

Zivilschutz-Probealarm in ganz Österreich

Am Samstag, den 05. Oktober 2019, wird wieder ein bundesweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt. Zwischen 12.00 und 12.45 Uhr werden nach dem Signal „Sirenenprobe“ die drei Zivilschutzsignale „Warnung“, „Alarm“ und „Entwarnung“ in ganz Österreich ausgestrahlt werden. Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- und Alarmsystems, andererseits soll die Bevölkerung mit diesen Signalen und ihrer Bedeutung vertraut gemacht werden. Österreich verfügt über ein gut ausgebautes Warn- und Alarmsystem, das vom Bundesministerium für Inneres gemeinsam mit den Ämtern der Landesregierungen betrieben wird. Damit hat Österreich als eines von wenigen Ländern eine flächendeckende Sirenenwarnung.

Die Signale können derzeit über mehr als 8.200 Sirenen (davon in Tirol 963 Sirenen) abgestrahlt werden. Die Auslösung der Signale kann je nach Gefahrensituation zentral von der Bundeswarnzentrale im Einsatz- und Koordinationscenter des Bundesministeriums für Inneres, von den Landeswarnzentralen der einzelnen Bundesländer oder den Bezirkswarnzentralen erfolgen.

Die Bedeutung der Signale:

| | |
|--|---|
| • SIRENENPROBE: 15 Sekunden | |
| • WARNUNG: 3 Minuten gleich bleibender Dauerton. <u>Herannahende Gefahr!</u> | Radio oder Fernseher (ORF) bzw. Internet (www.ORF.at) einschalten, Verhaltensmaßnahmen beachten. |
| • ALARM: 1 Minuten auf- und abschwellender Heulton. <u>Gefahr!</u> | Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.ORF.at) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen. |
| • ENTWARNUNG: 1 Minuten gleichbleibender Dauerton. <u>Ende der Gefahr!</u> | Weitere Hinweise über Radio und Fernsehen (ORF) bzw. Internet (www.ORF.at) beachten. |

BEDEUTUNG DER
SIRENENSIGNALE:

SIRENENPROBE
15 SEK.

WARNUNG
3 MIN. DAUERTON

ALARM
1 MIN. HEULTON

ENTWARNUNG
1 MIN. DAUERTON



REDAKTIONSSCHLUSS

für die nächste Ausgabe: **Do, 05. Dez. 2019**

SPRECHSTUNDEN DES BÜRGERMEISTERS

Terminvereinbarung unter: T 052 34 / 322 02

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN GEMEINDEAMT AB 01.10.2019

MO: 07.30 – 12.30 Uhr / 13.30 – 18.00 Uhr

DI – FR: 07.30 – 12.30 Uhr

Liebe Götznerinnen und Götzner!



Ich möchte nachfolgend gerne auf Fragen und Anliegen eingehen, die mir des Öfteren in persönlichen Gesprächen mitgeteilt wurden.

Wie geht es mit den Ergebnissen des Dorferneuerungs- und des Mobilitätsprozesses weiter?

Aktuell wurde das Planungsbüro Planoptimo vom Planungsverband Westliches Mittelgebirge damit beauftragt einen „Mini-Kreisel“ am Kirchplatz im Detail zu planen, alle sich daraus ergebenden Vor- und Nachteile fachlich zu prüfen und eine Entscheidungsgrundlage für Gemeinderat und Planungsverband zu liefern. Eine Realisierung erfordert mit großer Wahrscheinlichkeit auch private Grundinanspruchnahmen, u.a. beim Gebäude „Neuwirt“ und im Zusammenhang mit einer Verlegung der Bushaltestelle in Richtung Burgstraße. Dazu sind intensive Gespräche mit den Grundeigentümern notwendig. Sollte es letztlich zu einer positiven Entscheidung kommen, so wird die Maßnahme der Verkehrsabteilung des Landes Tirol zur Genehmigung vorgelegt. Gleichermaßen ist gemeindeübergreifend beabsichtigt, auf Teilabschnitten der Landesstraße eine Geschwindigkeitsreduzierung **durch die Ausweisung von 30 km/h-Zonen** umzusetzen.

Obige Ergebnisse haben unmittelbare Auswirkungen auf die Zukunft des Projektes „**Neuwirt**“. Fakt bleibt, dass für alle Projekte im Bereich des „Planungsprozesses Dorferneuerung“ ein Realisierungswettbewerb verpflichtend ist und die **Vorgaben des Bürgerbeteiligungsprozesses**, u.a. eine Nutzung des Erdgeschosses für Dienstleistung, Handel usw. berücksichtigt werden müssen. Im Gegenzug dazu wäre eine geringfügige dichtere Verbauung im Ortszentrum möglich. Festzuhalten ist aber, dass wir als

Gemeinde nicht einen überbeurteilten Ankauf von Immobilien optimieren können. Der Grundsatz „**Qualität vor Zeit**“ gilt in diesem Zusammenhang für mich gerade bei dem – für das Ortszentrum – sehr wichtigen Objekt Neuwirt!

Wann wird der Gehsteig auf der Landesstraße Neu-Götzens (Olympiastraße) umgesetzt?

Wie berichtet kam es nach endgültiger Projektierung zu enormen Kostensteigerungen (von € 150.000,- auf € 400.000,-!). Dies vor allem auf Grund der Vorgaben der Wasserrechtsbehörde und der Wildbach- und Lawinerverbauung, welche Retentionsmaßnahmen für die Oberflächenwässer einforderten. Diese Vorgaben lösen umfassende bauliche Maßnahmen für eine Rückhaltung und einen verzögerten Ablauf der Niederschlagswässer aus. In schwierigen Verhandlungen mit der Abteilung Verkehr/Landesstraßen ist es nun gelungen, eine für unsere Gemeinde erträgliche Kostenaufteilung zu erreichen, welche über den üblichen Kostenbeteiligungen des Landes bei ähnlichen Projekten hinausgeht. Das Land Tirol beharrt aber darauf, das Projekt erst im Jahr 2020 umzusetzen und erhofft sich durch diese Vorgangsweise ein besseres Angebot bei einer Ausschreibung im November 2019. Mir ist die Sicherheit der Fußgänger, insbesondere der Kinder, ein großes Anliegen und ich gehe davon aus, dass diese wichtige Verkehrssicherungsmaßnahme in Neu-Götzens ehest möglich realisiert werden kann.

Zukunft Fahrrad?

Das Fahrrad etabliert sich erfreulicherweise immer mehr als Alternative zum motorisierten Verkehr. Die Gemeinde möchte auf diese Entwicklung reagieren, zumal so auch eine Reduzierung des innerörtlichen motorisierten →

Verkehrs möglich wird. Im Planungsverband Westliches Mittelgebirge wurde eine Detailplanung für die Umsetzung eines von Grinzens nach Natters durchgängigen Radweges in Auftrag gegeben. In diesem Zusammenhang wird ein für Götzens sehr interessanter Abschnitt (Neu-Götzner-Straße zwischen Brunnen Gries und Gasthof Gruberwirt) untersucht. Hier gäbe es die Möglichkeit vorhandene Grünflächen für eine Rad- und Gehverbindung zur Verfügung zu stellen, mein Wunsch ist eine sichere Rad- und Fußwegverbindung von Neu-Götzens ins Zentrum. Der Anspruch für die Zukunft ist allerdings ein weitaus höherer, nämlich die Schaffung von hochwertigen Radwegen und einer radtauglichen Verbindung nach Innsbruck. Beides erfordert Ideenreichtum, Zeit und viel Geld – wir bleiben dran!

Neuausschreibung der Buslinien durch VVT

Der Verkehrsverbund Tirol ist – gemeinsam mit den Gemeinden – dabei, die bestehenden Verbindungen des öffentlichen Verkehrs zu evaluieren. Ich habe in diesem Zusammenhang als Bürgermeister schon Verbesserungsvorschläge für den grundsätzlich gut ausgebauten Taktverkehr eingebracht. Es wäre aber von großem Nutzen, wenn die betroffene Bevölkerung ihre Ansprüche dazu bekannt gibt. Ich rufe daher alle Nutzer des öffentlichen Verkehrs auf, entweder mir persönlich oder den Mitgliedern des Verkehrsausschusses ihre Wünsche bekannt zu geben. Unser gemeinsames Ziel muss es sein, den öffentlichen Verkehr konsequent weiterzuentwickeln.

Herzlichst
Bürgermeister Josef Singer

Bericht aus dem Gemeinderat

SITZUNG VOM 03. JULI 2019

Agrargemeinschaft Götzner Alpe und Götzner Wald

Substanzverwalter Volkmar Reinalter berichtet, dass nach Prüfung und Abklärung mit Finanzbuchhalter Mag. Seiwald und Rechtsanwalt Dr. Brugger, keine realistischen Chancen auf vermögensrechtliche Nachforderungen gemäß § 86d TFLG 1996 bestehen. Daher stellt Substanzverwalter Volkmar Reinalter folgenden Antrag: Der Gemeinderat verzichtet auf die Geltendmachung eventueller Ansprüche gem. § 86d TFLG 1996 aus folgenden Gründen:

- Bei der Bemessung des Anspruchs kann die Agrarbehörde Leistungen der Mitglieder berücksichtigen – es muss daher mit einer Reduktion des Anspruchs bzw. mit Gegenforderungen gerechnet werden.
- Das Verfahren gem. § 37 Abs. 7 eröffnet die Möglichkeit zu aufwändigen Rechtsstreitigkeiten
- Der Geldfluss muss eindeutig aus der Substanz stammen (Nachweis durch Sachverständigengutachten notwendig).

Bauangelegenheiten

- Der Bebauungsplan B 38 Einethöfe – Pittl. Gp. 720/2 wurde genehmigt.
- Die Gp. 282/1 wird lastenfremd in das öffentliche Gut übernommen.
- Mit der Firma EGLO Immobilien GmbH wird zur Errichtung eines Parkplatzes eine Nutzungsvereinbarung über eine Teilfläche im Ausmaß von 820 m² der Gp. 362/1 abgeschlossen.

Halte- und Parkverbot beim Feuerwehrhaus und Vorplatz Gemeindeamt

- Der Gemeinderat beschließt ein Halte- und Parkverbot im Bereich des Feuerwehrhauses und am Vorplatz vom Gemeindeamt.

SITZUNG VOM 16. JULI 2019

Kollaudierungsverfahren WVA und KVA Moossenke

- Der Gemeinderat beschließt RA Dr. Michael Sallinger mit der Ausarbeitung und Vorbereitung von Feststellungsklagen in Bezug auf die Kollaudierungsverfahren zur WVA / KVA Moossenke zu beauftragen.

ÖRK

- Der Gemeinderat beschloss die während der verkürzten Auflagefrist vom 22. Mai 2019 bis 05. Juni 2019 sowie die während der 2. verkürzten Auflagefrist vom 21. Juni 2019 bis 05. Juli 2019 eingelangten Stellungnahmen abzuweisen und die vorliegende Änderung des Örtlichen Raumordnungskonzeptes Ö/002/05/2017, Ö/003/09/2018 (Änderungsplan vom 14. März 2019 inkl. Planzeichenerklärung, Verordnung vom 13. Mai 2019) zu genehmigen.

FLÄWI Brunnenfeld

- Zum anhängigen Flächenwidmungsplanverfahren Brunnenfeld II, FÄ/041/11/2015 (genehmigt am 22. Dezember 2015)

wurde ein Antrag auf Teilgenehmigung hinsichtlich der Grundstücke 249, 251, 244 und Teilflächen aus 245/3, 240/1, 240/6, 234, 233, 236 und 280 beschlossen.

Bauangelegenheiten

- Herr Rainer Hans Peter erwirbt 200 m² aus der Gp. 1123/4 und 160 m² aus der Gp. 713/1 zu einem Gesamtpreis von € 2.520,—.
- Der Bebauungsplan B35 – Geiersbühel – Reihenhausanlage Schwarz wurde genehmigt.
- Zur Erschließung des Geiersbühel wurden von Hans Peter Rainer 35 m² aus der Gp. 962 zu einem Gesamtpreis von € 2.289,— erworben und lastenfrei in das öffentliche Gut übernommen.
- Zur Erschließung des Geiersbühel wurden 13 m² aus der Gp. 958/4, 19 m² aus der Gp. 958/5 und 17 m² aus der Gp. 961/2 zu einem Gesamtpreis von € 3.204,60 erworben und lastenfrei in das öffentliche Gut übernommen.

Geschwindigkeitsbegrenzung zum Ortsteil Einethöfe

- Vom Ortsende Götzens (Geiersbühel) bis zum Beginn des Weilers Einethöfe wird in beiden Fahrtrichtungen eine Geschwindigkeitsbegrenzung von 50 km/h erlassen.

Sportzentrum Götzens Namensänderung in Prolicht Arena

- Aufgrund des Ansuchens des SV Raiba Götzens stimmt der Gemeinderat der zeitlich begrenzten Namensänderung auf Prolicht Arena zu.



Hinweis zur Hundemarkenpflicht



Im Zuge der Kontrollen zur Kurzleinenpflicht und Hundekotaufnahmeverordnung wurde von den Organen der Bergwacht mehrfach festgestellt, dass einige Hunde **keine Hundemarke** tragen.

Wir möchten in diesem Zusammenhang auf die gültige Bestimmung der Hundesteuerverordnung verweisen: § 7 Die Gemeinde Götzens vergibt für alle im Gemeindegebiet gehaltenen Hunde eine Hundemarke. Der Halter eines Hundes hat dafür zu sorgen, **dass dessen Hund die Hundemarke ständig trägt**. Für abhanden gekommene Hundemarken werden im Gemeindeamt Götzens kostenlos Ersatzmarken ausgegeben.



Die Kontrolle zur Kurzleinenpflicht und Hundekotaufnahmeverordnung erfolgt durch Organe der Bergwacht.

Grundsätzlich ist jeder im Gemeindegebiet gehaltene Hund bei der Gemeinde Götzens anzumelden. Die Anmeldung erfolgt in der Bürgerservicestelle im Gemeindeamt. Hier erhalten die Hundehalter die entsprechende Hundemarke sowie bei Verlust kostenlos die Ersatzmarke. |

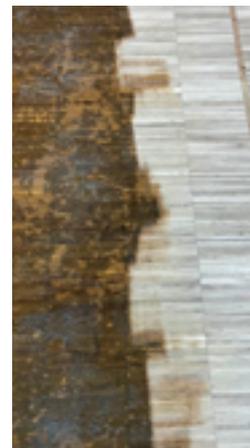
Renovierungsarbeiten im Gemeindezentrum Götzens



Seit der Eröffnung des Gemeindezentrums im Jänner 2006 sind schon einige Jahre vergangen und etliche Veranstaltungen haben im Gemeindezentrum ihre Spuren hinterlassen. Aufgrund dessen wurde das Veranstaltungszentrum im August des heurigen Jahres geschlossen und es wurden diverse Sanierungs- und Verbesserungsarbeiten durchgeführt.

Neben der Durchführung diverser Kleinarbeiten, wie der teilweise Austausch von Beleuchtungsmitteln auf LED durch die Gemeinde selbst, wurde von den ansässigen Firmen, Boden & Design Markus Klings-eisen der Holzboden des Gemeindesaals abgeschliffen und neu versiegelt, sowie vom Malermeister Markus Auer das gesamte Gemeindezentrum inklusive Zugänge zu den Vereinsräumlichkeiten ausgemalt.

Seit Anfang September erstrahlt das Gemeindezentrum somit wieder in neuem Glanz und ist bereit für einen ereignisreichen Herbst 2019, unter anderem mit einem neuen Stück des Theatervereins Götzens, dem Herbstfest des Obst- und Gartenbauvereins, dem Jungbauernball, dem Götzner Tuifltreffen, einer Italo Dance Night, der Kunstausstellung der Gemeinde Götzens, dem monatlichen Seniorentanz und vielem mehr. |



Nina Hörhager und Martin Hauser
vor der Sparkassen-Filiale Götzens

tirolersparkasse.at

SPARKASSE 

#glaubandich

Wir sind
gerne für
Sie da!

Tiroler
SPARKASSE 



Unsere Gemeinde- verwaltung

Das Gemeindeamt ist das Verwaltungszentrum der Gemeinde Götzens. Das Aufgabengebiet der Verwaltung ist sehr vielseitig und verändert sich stetig. Gleich ob neue gesetzliche Grundlagen zur Haushaltsführung, Gemeindekooperationen, Aufbau eines gemeindeeigenen Glasfasernetzes – in den letzten Jahren sind viele neue Aufgabengebiete zur täglichen Arbeit hinzugekommen. Dies erforderte auch zwei Neuanstellungen im Bereich Bauamt sowie in der allgemeinen Verwaltung. Insgesamt beschäftigt die Gemeinde Götzens 57 Dienstnehmerinnen und Dienstnehmer in Teil- sowie in Vollzeit, das entspricht einer Vollzeitäquivalenz in Höhe von 41,98.

Mitarbeiter/innen der Gemeinde Götzens

| | |
|---|----|
| Gemeindeverwaltung | 8 |
| Bauhof | 9 |
| Reinigung | 6 |
| Waldaufseher | 1 |
| Kinderbetreuung gesamt [Hort, Kindergarten und -krippe, Jugendbetreuung] | 33 |

Aufgrund der Verstärkung im Amt wurden auch teilweise die Aufgabengebiete neu verteilt. Nachstehend ein kurzer Überblick.

2. STOCK:

Im zweiten Stock des Gemeindeamtes befinden sich das Büro des Bürgermeisters, das Sekretariat sowie das Büro des Amtslleiters.

Bürgermeister: Josef Singer

Sprechstunden des Bürgermeisters: nur nach telefonischer Vereinbarung

Amtsleiter: Markus Lanznaster

Dem Gemeindeamtsleiter obliegt die Organisation, Koordinierung und Leitung des gesamten inneren Dienstes des Gemeindeamtes unter der unmittel-

baren Aufsicht des Bürgermeisters. Er ist unmittelbarer Vorgesetzter aller Gemeindebediensteten und hat die in § 58 TGO geregelten Aufgaben zu übernehmen. Neben der gesamten Personalführung gehören zu den Aufgabengebieten des Amtslleiters:

Durchführung aller Wahlen · Öffentlichkeitsarbeit · Raumordnung · Rechtsangelegenheiten der Gemeinde · Wildbachbetreuung · Erstellung von Verordnungen und Satzungen · Schriftführer Gemeindevorstand.



V.li.: Tanja Jordan (Sekretariat), Bgm. Josef Singer und Amtslleiter Markus Lanznaster

Sekretariat: Tanja Jordan

Das Sekretariat unserer Verwaltung dient neben dem Vorzimmer des Bürgermeisters und des Amtslleiters als wichtiges Bindeglied zwischen der Verwaltung und den Gremien sowie den Kinderbetreuungseinrichtungen der Gemeinde Götzens. Zu den Aufgaben zählen: Schriftverkehr des Bürgermeisters samt Terminvergabe · Telefonvermittlung · Posteinlaufstelle · Führung der Ablage sowie der elektronischen Ablage · Schriftführung und Protokollerstellung bei den Gemeinderatssitzungen · Wohnungsvergabe · Agrargemeinschaften · Förderabwicklung Kinderbetreuung.

1. STOCK:

Im ersten Stock des Gemeindeamtes befinden sich das Büro der Bauamtskooperation Götzens/Mutters, die Bürgerservicestelle/Meldeamt sowie die Finanzverwaltung/Buchhaltung:

Bauamtskooperation Götzens/Mutters: Ing. Michael Zangerl, David Volderauer

Am 08. Juli 2018 startete nach ca. einjähriger Vorbereitungsarbeit die Bauamtsverwaltungsgemeinschaft Götzens und Mutters. Durch diese Zusammenlegung werden nun von den Bauamtsmitarbeitern über 1.600 Bauakten verwaltet und jährlich ca. 150 aktive Bauverfahren abgewickelt. Zu den Aufgaben des Bauamtes zählen:

Annahme von Bauanzeigen und Baugesuchen · Ansprechpartner in allen Baufragen · Erstellung von Niederschriften bei Bauverhandlungen · Baubescheiderstellung · alle Verfahren nach der TBO · Vorschreibung sämtlicher Anschlussgebühren, · Feuerpolizei.

Neben den Aufgaben des Bauamtes werden noch folgende Bereiche erledigt: Veranstaltungsrecht, · EDV-Betreuung · Projektleitung Breitbandausbau · Vermietung und Betreuung des Gemeindezentrums.

Meldeamt/Bürgerservice: Marion Schmölz, Bettina Payr

Das Meldeamt der Gemeinde hat sich in den letzten Jahren zur zentralen Servicestelle und ersten Anlaufstelle für alle Gemeindeglieder entwickelt. Seit dem letzten Jahr unterstützen die Mitarbeiterinnen dieser Abteilung die Bauverwaltung sowie Finanzverwaltung. Bettina Payr ist weiters Ansprechpartnerin für alle Angelegenheiten der örtlichen Vereine (jährliche Subvention, · Sondersubvention · Meldung Obmann- und Vorstandswechsel usw.)

Zu den Aufgaben dieser Abteilung zählen:

Wohnsitzan-, -um- und abmeldungen · Ausstellung von Meldebestätigungen · Führung aller Wählerevidenzen · Friedhofsverwaltung · Strafregisterauszüge · Ausstellung von Pässen und Personalausweisen · Fundamt · Müllsackausgabe · Hundeanmeldung · Abwicklung aller Volksbegehren · Mitarbeit bei Wahlen · Mitarbeit bei der Gestaltung der Gemeindezeitung · Vertretung Sekretariat.

Finanzverwaltung/Buchhaltung: Johanna Mächtlinger, Simone Haid

Der Finanzverwaltung/Buchhaltung obliegen die Überwachung der Gesetzmäßigkeit, Zweckmäßigkeit, Wirtschaftlichkeit und der Sparsamkeit, immerhin werden derzeit jährlich zwischen 7 und 9 Millionen Euro an öffentlichem Geld verwaltet.

Zu den Aufgaben dieser Abteilung zählen:

Die laufende Überwachung und Einhaltung des Voranschlages · die Bearbeitung von Darlehen · Haftungsübernahmen und Leasingverträgen sowie von Sparbüchern · die Erstellung des Voranschlages und des Rechnungsabschlusses sowie die interne Kassenkontrolle. Weiters umfasst die Finanzverwaltung/Buchhaltung den allgemeinen Zahlungsverkehr, die Buchführung darüber, die ordnungsgemäße Einhebung der Einnahmen, die Überwachung von Geldverwaltungsstellen und Nebenkassen, die Vorschreibung aller Gemeindeabgaben und sonstigen Gebühren einschließlich des Mahnwesens, die Abwicklung von Bedarfszuweisungen und sonstigen Landes- und Bundesförderungen, die Lohnabrechnung sowie die Kontrolle der Finanzangelegenheiten beider Gemeindegutsagrargemeinschaften. |

Kontakt:

T 052 34 / 32 202

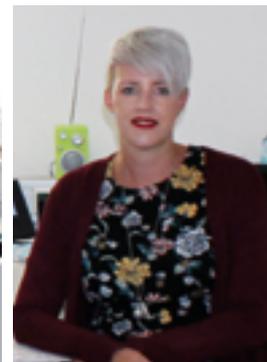
F 052 34 / 32 202-18

gemeinde@goetzens.tirol.gv.at

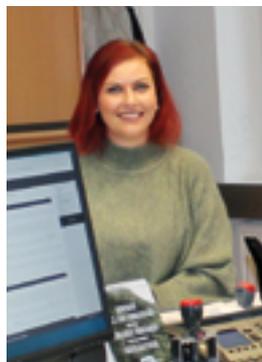
www.goetzens.tirol.gv.at



V.li.: David Volderauer und Ing. Michael Zangerl (Bauamtskooperation Götzens/Mutters)



V.li.: Marion Schmölz und Bettina Payr (Meldeamt/Bürgerservice)



V.li.: Simone Haid und Johanna Mächtlinger (Finanzverwaltung/Buchhaltung)

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN AB 01. OKTOBER 2019

Montag:

07.30 – 12.30 Uhr

13.30 – 18.00 Uhr

Dienstag–Freitag:

07.30 – 12.30 Uhr



Kreuzweg



Verbindung zwischen Kirchplatz und Mittelgasse („Krapfengasse alt“)

Aktuelle Infrastrukturmaßnahmen im Ort

In den vergangenen Wochen wurden mehrere Straßenzüge in unserer Gemeinde neu asphaltiert und zusätzlich mit Infrastrukturen ausgestattet:

- der Kreuzweg,
- am Kirchplatz die Verbindung zwischen diesem und der Mittelgasse („Krapfengasse alt“),
- die Schulgasse
- und der bisher noch nicht asphaltierte, im Jahre 2013 neu erschlossene Bereich der Mühlleiten.

Neben dem erst vor wenigen Jahren mit allen Infrastrukturen neu erschlossenen Teils der Mühlleiten, sind die anderen genannten Straßen nunmehr mit einer neuen Straßenbeleuchtung und Lichtwellenleiter (LWL) als Übertragungsmedium für ein künftig wesentlich leistungsfähigeres Internet ausgestattet.

Im Kreuzweg war zusätzlich die in die Jahre gekommene Hauptwasserleitung gegen eine neue Stahlleitung ersetzt, in der „Krapfengasse alt“ sowohl die Wasserleitung als auch der nicht mehr den heutigen Standards entsprechende Kanal ausgetauscht worden.



Neu erschlossener Bereich Geiersbühel

Im Laufe dieses Jahres soll noch der neu erschlossene Bereich Geiersbühel sowie, nach Abschluss der dortigen privaten Bauarbeiten, der Verbindungsweg zw. Kreuzweg und Burgstraße mit einer Asphaltdecke versehen werden. Der Großteil dieser Baukosten wird aus dem ordentlichen Haushalt finanziert. Die Gesamtkosten für die vorstehend beschriebenen Baulose betragen ca. € 250.000,- (netto). |



Schulgasse

Erweiterung öffentlicher Parkflächen im Dorfkern

Mit dem neuen Grundstückseigentümer der Gp. 362/1 in der Burgstraße wurde eine befristete Vereinbarung zur kostenlosen Nutzung dieser Fläche getroffen. Seitens der Gemeinde Götzens wurden geringfügige Adaptierungen des Platzes vorgenommen um ein ungehindertes Parken zu ermöglichen.

Bis zu einer künftigen Verbauung des Areals steht dieser Platz nun **als öffentliche Parkfläche zur Verfügung**. Wir bedanken uns bei der Fa. UIV Unternehmensbeteiligung und Immobilienveranlagungs GmbH. (Eglo Leuchten) für ihr großzügiges Entgegenkommen. |



Die neue, verfügbare Parkfläche (Fläche in Rot) schafft im Dorfkern Entspannung hinsichtlich der Parkplatzproblematik.

Happy Birthday!

Alles Gute zum 90. Geburtstag!

Im August feierte Marianne Rainalter ihren 90. Geburtstag. Karl Baumgartner (Bild Mitte) und Josef Beiler feierten im September ebenfalls ihren 90er. Bürgermeister Josef Singer gratulierte im Namen der Gemeinde Götzens recht herzlich. |



Gratulation zur Goldenen und Diamantenen Liebe

Goldene und Diamantene Hochzeit feierten:

Goldene Hochzeit:

- Rosa und Walter Riedl
- Franziska und Alois Haller
- Vera und Josef Kratochwila
- Renate und Max Heidegger (nicht im Bild)



Diamantene Hochzeit:

- Herta und Johann Goritschnig
- Anna (nicht im Bild) und Wilhelm Bachmann
- Mag. Irmgard und Dr. Dimitrios Tsolakis



Bürgermeister Josef Singer und Bezirkshauptmann Mag. Michael Kirchmair gratulierten zu diesen Jubiläen.



INGENIEURBÜRO ARMING
Dipl.-Ing. Gerald Arming
Staatlich befugter und beedeter
Ingenieurkonsulent für Bauingenieurwesen



Feldweg 56a · A - 6134 Vomp · Tel. 05242 / 66830 · Fax 05242/67650



Der Obst- und Gartenbauverein
Götzens lädt zum

Herbstfest

mit Sturm, Most & Keschn
13.10.2019 ab 14:00

beim Gemeindezentrum Götzens
(Bei Schlechtwetter im Foyer)

Design by macrovector_official / Freepik

Liebe Moidl! Alles Gute zum 75er!



Unsere Ehrenbürgerin Maria Singer feierte im August dieses Jahres ihren 75. Geburtstag. Die Gemeinde wünscht der Jubilarin und langjährigen verdienten Gemeinderätin viel Gesundheit und alles Gute für die weiteren Lebensjahre. |

Buchsbaumzünsler: Richtige Entsorgung

Der Buchsbaumzünsler ist die neue Plage der Klein-, Zier- und Großgärtner. Abgefressene, braune Blätter an Ihrem Buchsbaum sind ein deutliches Anzeichen, dass sehr wahrscheinlich der Buchsbaumzünsler Ihr Gehölz befallen hat. Diesen Sommer ist die Plage leider auch verstärkt in Götzens aufgetreten. Sollten Sie sich entscheiden Ihren Buchsbaum aus dem Garten zu entfernen, so ist dieser entsprechend zu Entsorgen.



Die gefräßigen Raupen des Buchsbaumzünslers.

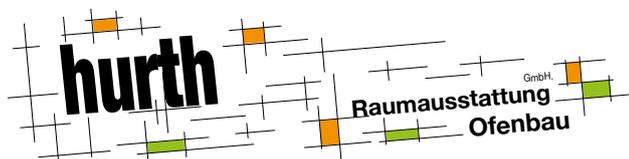
Befallene Sträucher dürfen auf keinen Fall am Recyclinghof zum Strauchschnitt oder Grünschnitt gegeben werden. Der Buchsbaum muss in reißfesten, verschleißbaren (zuschneidbaren) Säcken im Sperrmüllcontainer gegen Bezahlung entsorgt werden. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte an unser geschultes Personal am Recyclinghof. |

Raumausstatter & Tapezierer Meisterbetrieb!



Polsterungen · Vorhänge · Plisse
Tapeten · Bodenbeläge
Parkett schleifen und versiegeln ...

Tel. 0664 - 350 82 43



Ihr Tapezierer - Raumausstatter - Meisterbetrieb

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag: 9-12 Uhr

Nachmittags und samstags nach Vereinbarung

Kirchstraße 41 · 6091 Götzens

☎ 0 5234 / 33 1 87 · Fax: 33 1 87 - 10

E-Mail: hurth.raumausstattung@speed.at

Ihr verlässlicher Partner rund ums Wohnen!



Hans Ritzl – Ausstellung seines Lebenswerkes

Im März dieses Jahres feierte Hans Ritzl seinen 80. Geburtstag. Der bekannte Götzner Künstler tat dies im Rahmen einer Ausstellung seines Lebenswerkes in den Räumlichkeiten der Innsbrucker Hofburg. Die Gemeinde Götzens gratuliert herzlichst und wünscht für den weiteren Lebensweg viel Gesundheit und alles Gute. |



V.li.: Berta Ritzl, Jubilar Hans Ritzl und Alt-Landeshauptmann Dr. Herwig von Staa



EISHALLE GÖTZENS ÖFFNUNGSZEITEN

Der Publikumslauf startet heuer am Samstag, 26. Oktober 2019. Die Eishalle ist bis 29. Februar 2020 geöffnet.

Betriebstage / Zeiten:

Dienstag: 13.30 bis 16.15 Uhr
 Donnerstag: 13.30 bis 16.15 Uhr
 Freitag: 13.30 bis 16.00 Uhr
 Samstag: 13.30 bis 16.15 Uhr
 Sonntag: 13.30 bis 16.15 Uhr

In den Herbstferien findet der Publikumslauf auch am Montag, 28. und Mittwoch 30. Oktober von 13.30 bis 16.15 Uhr statt.

Am Freitag, den 1. November 2019 zu Allerheiligen bleibt die Eishalle geschlossen.

Bei Veranstaltungen kann der Publikumslauf entfallen.

SIEBERT
SPORTS SINCE 1970

- ✓ Schuhreparaturen & Verkauf
- ✓ Schuhanpassungen
- ✓ Mobiler Service
- ✓ Sporteinlagen
- ✓ E-Bike Verleih
- ✓ Top Beratung & beste Qualität

Kirchstraße 17 | 6091 Götzens
 office@siebertsports.at | www.siebertsports.com
 mobil +43 (0)680-3326477

Parkett
Laminat
PVC
Kork
Teppich

schleifen
versiegeln
verlegen

Raumausstattung

Praxmarer

Hannes Praxmarer
 Hubangerweg 7 · 6091 Götzens
 ☎ 0650-6800225

Eröffnung Siebert Sports

In der Kirchstraße 17 wurde am 06. September richtig gefeiert! Grund dafür war die Eröffnung des neuen stylischen Shops von Siebert Sports. Im Gemenge waren zahlreiche bekannte Gesichter aus Wirtschaft, Politik und die treuen Siebert Sports Kunden zu erkennen, auf die Stefan Siebert nach wie vor zählen kann!

Die Eröffnung war ein voller Erfolg und zeigt, dass die Schuhkompetenz von Siebert einfach zum Dorfleben von Götzens dazu gehört.

Ein herzliches Dankeschön

Hiermit möchte sich die Familie Siebert für das zahlreiche Erscheinen und die langjährige Treue seiner Kunden und zukünftigen Kunden vorab bedanken. | *Stefan Siebert, Siebert Sports*

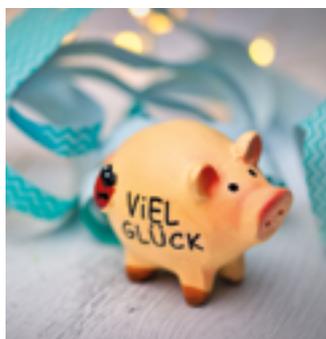


Bürgermeister Josef Singer und Vertreter der Gemeinde Götzens gratulierten Stefan Siebert (3. v.re.) zur Eröffnung des neuen Shops!



Neujahrsempfang der Gemeinde Götzens

Foto: pixabay



Am Donnerstag den 02. Jänner 2020 lädt die Gemeinde erstmalig zum Neujahrsempfang ins Gemeindezentrum Götzens ein. Gemeinsam wollen wir ins neue Jahr starten und uns in lockerer und geselliger Atmosphäre treffen. Alle weiteren Details dazu finden Sie in der Dezemberausgabe.

Auf einen guten Start und viele Begegnungen im neuen Jahr freut sich Ihr GR Michael Schallner Kulturreferent der Gemeinde Götzens! |

★ GÖTZNER FAMILIENADVENT

SO, 01. Dez. 2019 / 17.00 Uhr

Programm für Groß und Klein, Spiel und Spaß mit dem Spielbus der katholischen Jungschar Innsbruck.

★ GÖTZNER ADVENTKLÄNGE

SO, 15. Dez. 2019 / 17.00 Uhr

Adventsingen in der Pfarrkirche, anschließend Adventmarkt beim Musikpavillon.



Jubiläumsausstellung 50 Jahre und 25 Jahre KUNST

Unser Götzner Gemeindeglieder Dipl.-Ing. Gerald Huber lud am Samstag, den 31. August zu einer Jubiläumsausstellung „look-twice 50/25“ im Kesselhaus in Innsbruck.

Viele der 150 geladenen Gäste gaben Gerald die Ehre, der weitest angereiste Kunstfan flog speziell für diesen besonderen Abend aus New York ein. Auch der Götzner Bürgermeister und Götzner Freunde des Künstlers folgten seiner Einladung. Eine charmante Interview-Moderation durch Bernhard Triendl brachte den Gästen die künstlerischen Epochen des Gerald Huber näher.



Diese entwickelten sich von den

- paPiranhas über
- die lachenden enerGHiii-Fische zu den
- Dubai-heARTbeats bis zu den derzeit aktuellen
- look-twice Bildern.

Mehr davon in der Eventübersicht:

www.GHiii.com/event

Einladender und Gäste waren sich einig: Es war weit mehr als nur ein Ausstellungs-Event – „es war ein anhaltendes Erlebnis, eine Inspiration“.



Oben: Ausstellung im Innsbrucker Kesselhaus.

Links: Peter Huter (Huter und Söhne), Künstler Gerald Huber und Bürgermeister Josef Singer (v.li.).



PROLICHT

WIR WACHSEN.

Wir suchen Verstärkung in den Bereichen:

- **Vertriebsinnendienst**
- **Technik & Prozessentwicklung**
- **Produktmanagement**
- **Produktion & Lager**
- **Einkauf**

| | | | |
|----------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|
| FLACHE STRUKTUR | VIEL BEWIRKEN | LEGENDÄRE PARTIES | EIGENER BADESEE |
|----------------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------------|

WACHSE MIT UNS.

MEHR INFOS AUF WWW.PROLICHT.AT/JOBS

KINDER-MALWETTBEWERB



Liebe Kinder,
aufgepasst!

Unser **Götzner Wappen** hat heuer seinen **50. Geburtstag** und das muss natürlich ordentlich gefeiert werden! Aus diesem Grund gibt es einen ganz besonderen Malwettbewerb:

Zeigt uns, wie das Götzner Wappen in der heutigen, modernen Zeit ausschauen könnte.

Eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt! Die Bilder werden im Rahmen der **Götzner Kunsttage** **ausgestellt** und natürlich warten wieder **viele tolle Preise** auf unsere jungen Künstler!

Bitte gebt das Bild bis zum **08. November** in der **Gemeinde Götzens** ab. Wichtig ist, dass euer ganzer Name, euer Alter, eine Telefonnummer und die Adresse auf der Rückseite des Bildes vermerkt sind.

Viel Spass beim Malen!



Künstler und Künstlerinnen gesucht!

Vom 22.–24. November finden im Gemeindezentrum Götzens die 2. Götzner Kunsttage statt. Wenn auch du die Möglichkeit nutzen möchtest, um deine gelungenen Werke und kreativen Exponate zu präsentieren, melde dich im Gemeindeamt Götzens unter T 052 34 / 32 202. Wir freuen uns auf zahlreiche AusstellerInnen und interessierte BesucherInnen! |

Anmeldung und nähere Informationen:

Gemeinde Götzens, T 052 34 / 32 202

Fleißige Müllsammlerinnen im Raum Götzens unterwegs

Celina Kammerle, Lisa Prader und Emma Haller haben Müll im Raum Götzens gesammelt. 5 vollgepackte Restmüllsäcke waren die „Ausbeute“. Die Gemeinde bedankt sich bei ihnen für die vorbildhafte Ferien-Beschäftigung. |





Der Götzner Almsommer 2019 geht langsam zu Ende!

Erfreulicherweise wurde die Götzner Alm im heurigen Sommer mit dem neuen Pächter Patrick Jenewein von der Götzner Bevölkerung wieder sehr gut angenommen. Die Entscheidung, erstmals Gastronomie und Almwirtschaft zu trennen, war nicht einfach, zumal dadurch auch Mehrkosten für die Gemeindegutsagrarergemeinschaft entstanden sind, aber aufgrund der zahlreichen positiven Signale schlussendlich richtig.

Unsere Alm ist noch bis Sonntag, den 29. September offen und ich lade alle Götznerinnen und Götzner ein, die wunderschönen herbstlichen Impressionen am Götzner Berg und die ausgezeichnete Hausmannskost auf der Alm zu genießen. Ab 30. September ist die Götzner Alm geschlossen, um dringend notwendige Sanierungs- und Umbaumaßnahmen durchzuführen. Der Pächter möchte die Gastronomie ehestmöglich nach dem Umbau wieder öffnen – die Ankündigungen dazu werden zeitgerecht folgen.



Am Sonntag, den 15. September wurde das Almvieh, angeführt vom neuen Hirten Thomas Leitner, mit viel Stolz von der Alm gebracht. Nach dem Almbtrieb gab es wie gewohnt einen gemütlichen Ausklang mit viel Musik und kulinarischen Köstlichkeiten von den Götzner Bäuerinnen.

Ich möchte mich für die erfolgreiche Almsaison und für das Engagement für die Götzner Alm bei allen Beteiligten herzlich bedanken. **Besonderer Dank** gebührt den Götzner Bauern für die Abwicklung des Almbetriebes und für die wertvolle Unterstützung des neuen Hirten, dem Obmann der Agrargemeinschaft Gilbert Gruber für seine laufende Unterstützung in allen Belangen, den Gemeinderatskollegen Mag. Markus Sint, Martin Kiechl und Michael Schallner und dem Gemeindetechniker Hanspeter Singer für die große Unterstützung bei den angekündigten Umbaumaßnahmen. † *Volkmar Rainer, Substanzverwalter*



DANKE, für unsere erste Sommersaison auf der Götzner Alm

Liebe Götzner Alm-Freunde,

wir möchten uns bei all unseren Gästen bedanken, dass sie uns besucht und ein paar gemütliche Stunden mit uns verbracht haben. Da wir im Herbst die Küche umbauen, haben wir heuer im Oktober nicht mehr für Euch geöffnet. Nach dem Umbau sind wir natürlich wieder gerne für Euch da.

Im Winter haben wir für Euch geöffnet von:

- Mittwoch–Samstag: 09.00–21.00 Uhr
- Sonntag: 09.00–18.00 Uhr
- Montag und Dienstag Ruhetag

Weitere Infos auf unserer Homepage oder auf Facebook. Wir freuen uns jetzt schon auf Euch. Bis bald auf der Götzner Alm!

Liebe Grüße,
Patrick mit Team



Götzner Alm 1542 m
Patrick Jenewein
Tel.: 0699 / 106 98 897
goetzneralm@gmx.at
www.goetzneralm-alm.at

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Samstag 9:00 - 21:00 Uhr
Sonntag 9:00 - 18:00 Uhr - Montag Ruhetag

Natürlich aus Tirol
Starkenberger Bier

The advertisement features a wooden background with white text for contact details and opening hours. On the right, there is a photograph of the Götzner Alm building, a rustic wooden structure with a stone base, surrounded by trees. A logo for Starkenberger Bier is also visible in the top right corner of the ad.

NECON
ZT KG

**Vermessung
Kataster
Photogrammetrie
Parifizierung**

Häusern 13- 6070 Ampass
T.: 05223/44656-*
F.: 05223/44656-15
M.: 0676/84183743
E.: vermessung@necon.at
W.: www.necon.at



Kirchenpatrozinium Peter und Paul 2019

Der Feiertag der Kirche und der Bevölkerung

Wie gewohnt haben wieder viele Götznerinnen und Götzner den Tag des Kirchenpatroziniums Peter und Paul durch ihr aktives Mitfeiern zu einem großartigen Fest gemacht. Die Mitglieder der Traditionsverbände sind wiederum in hoher Anzahl ausgerückt um ihren Festtag gebührend zu feiern.



vlnr. Bgm. Josef Singer, Rosa Wachter, Franz Wachter, Marianne Cecco, LA Sophia Kircher, Pfarrer Dr. Peter Ferner, Vbgm. Volkmar Reinalter

Tag der Ehrungen und des Totengedenkens

Gehrt wurden an diesem Tag Marianne Cecco und Franz Wachter für ihre Verdienste um das Gemeinwohl, mit Verleihung des Ehrenzeichens der Gemeinde Götzens in Gold.

Wachter Franz

ist seit 65 Jahren in der Musikkapelle tätig und hat dort nahezu jede Funktion bekleidet, war unter anderem stv. Kapellmeister und 10 Jahre Obmann. Insgesamt 40 Jahre im Ausschuss und 33 Jahre im Bezirksausschuss. Er ist seit 60 Jahren Mitglied der FFW Götzens, wo er u.a. 18 Jahre Kommandant-Stv. war und sich in großartiger Weise um die Ausbildung von jungen Menschen gekümmert hat. Für seine außerordentlichen Verdienste in der Blasmusik und dem Feuerwehrwesen erhielt er u.a. die Verdienstmedaille des Landes Tirol und das Steckkreuz in Gold des österreichischen Blasmusikverbandes.

Marianne Cecco

ist eine echte Kümmerin für das Dorf und die Kirche und hat zusammen mit ihrem Mann Walter jahrzehntelang den Grünraum in und um den Friedhof gepflegt. Besonders dankbar sind wir als Gemeinde für ihr außerordentliches, weitgehend ehrenamtliches Engagement für die Blumeninsel vor der Kirche und am Eingang der Mittelgasse, wo sie auch viel aus eigenen Mitteln zur Verschönerung des Dorfes beigetragen hat.

Peter und Paul – Wir gedenken Persönlichkeiten die sich in besonderer Weise für unseren Feiertag engagiert haben:



Walter Haller

hat uns am 15. März 2019 verlassen und hinterlässt wegen seiner großen Präsenz im Dorf eine große Lücke. Die Gemeinde bedankt sich bei ihm für seine großartigen Leistungen für das Gemeinwohl im Allgemeinen, speziell aber für seine Bemühungen um die Kameradschaft, Tennisclub und Stockschützen. „Wir alle haben den Walter sehr geschätzt und vermissen ihn sehr, er war ein feiner Mensch. Als Bürgermeister möchte ich mich deshalb umso mehr bei der Fam. Haller dafür entschuldigen, dass sein Name am Peterstag unerwähnt blieb!“



Hofer Franz

Auch Franz (Albiler) Hofer war ein großer Freund des Feiertages Peter und Paul, er ist am 14. Jänner 2019 völlig überraschend verstorben. Wir denken gerne und dankbar an ihn als großen Förderer der Musikkapelle, wo er 45 Jahre lang Flügelhornist und 23 Jahre lang mit musikalischem Geschick und großer Geduld Kapellmeister war. Daneben war er jahrzehntelang in bäuerlichen Organisationen wie der Agrargemeinschaft engagiert, Schilehrer der ersten Stunde und Gastgeber für viele Touristen. Vergelt's Gott, Franz!



Pepi Schmözl

Er hat uns am 16. November 2018 verlassen, nicht nur seine Familie, sondern viele im Dorf vermissen ihn sehr. Der Peterstag war wie für viele Götznern auch sein spezieller Tag, den er nicht missen wollte. Er hat im wahrsten Sinn des Wortes bei den Prozessionen im Dorf die Fahne hochgehalten und sich als Fahnenträger wie selbstverständlich in den Dienst der Kirche und den Festtagen im Dorf gestellt. Bei der Feuerwehr war er 40 Jahre lang Mitglied und, speziell in der Wettbewerbstruppe, Vorbild für viele Kameraden. Pepi, wir danken dir sehr!



Oskar Untermarzoner

Der Ossi hat uns, verursacht durch ein tragisches Unglück, am 02. Juni 2019 für immer verlassen, die Betroffenheit darüber ist immer noch groß. Er war bereits mit 9 Jahren Jungschütze und blieb 41 Jahre lang aktiver Schütze, davon 15 Jahre als Jungschützenbetreuer und seit 2011 als Obmann und Oberleutnant. Daneben war er auch in seiner zweiten Heimat Natters in Vereinen aktiv. Er war ein äußerst geselliger Mensch mit einem beachtenswerten Sitzleder, welches er vor allem an seinem Festtag Peter und Paul immer wieder unter Beweis stellen konnte. Bgm. Josef Singer: „Ich habe seine Fähigkeit mit Menschen gut umzugehen, und in gleich zwei Gemeinden so viel Anerkennung zu haben, stets bewundert. Lieber Ossi, wir alle sind dir, gerade an Peter und Paul, zu großem Dank verpflichtet.“ |



Blumenschmuck

Vielen Dank den Götznerninnen und Götznern, die mit viel Engagement und Arbeit einen wunderschönen Beitrag für unser Ortsbild leisten! Beispielhaft dazu einige Impressionen aus unserem Dorf. |



Blumenpracht bei Maria „Moidl“ Singer



Bäuerlicher Hausschmuck beim „Similer“



Sommerlicher Blumenschmuck von Cecco

1, 2, 3 im Sauseschritt –

Mit Kälte kommt der Schimmel mit

Immer wieder wenn es kalt wird, taucht er auf – der Schimmel. Schimmelsporen sind nahezu überall anzutreffen und wenn die Rahmenbedingungen stimmen, dann wachsen sie. Hier geht es vorwiegend um Temperatur und Luftfeuchtigkeit, während mangelnde Hygiene selten der Grund für Schimmel ist. Wer ihn hat, sollte ihn loswerden und dauerhaft vermeiden.

Schimmel kann die Gesundheit gefährden

In jedem vierten bis fünften Haushalt kommt es zu Schimmelproblemen. Rasche Maßnahmen sind gefragt, um Wachstum und Dauer des Aufenthaltes des unliebsamen Gastes innerhalb der eigenen vier Wände einzuschränken. Denn Schimmel sieht nicht nur hässlich aus, mit dem Ausmaß des Befalls können auch die Gesundheitsrisiken zunehmen. Für Kinder und Personen mit geschwächtem Immunsystem und Vorerkrankungen können allergische Reaktionen und Erkrankungen der Atemwege auftreten. Sobald Schimmel entdeckt wird, muss gehandelt werden und zuallererst die Ursache erforscht und behoben werden.

Schimmel braucht Feuchtigkeit

Diese bildet sich auf kühlen Oberflächen. Besonders anfällig für den Niederschlag von Feuchtigkeit sind Stellen wie z.B. nicht ausreichend gedämmte Außenwände, Außenecken oder Fensterlaibungen. Woher kommt die Feuchtigkeit? Jeder Mensch gibt etwa 1 bis 1,5 Liter Wasser pro Tag an seine Umgebung ab. Dazu kommt die Feuchtigkeit durch Kochen, Baden, Duschen, Wäschtrocknen usw.

Wenn's dann erst mal feucht ist, ist der Schimmel oft nicht mehr fern. Denn Feuchtigkeit zusammen mit den in der Luft enthaltenen Schimmelsporen ist die ideale Grundlage für Schimmelwachstum.

TIPP: Regelmäßiges Lüften hilft – es hält die Luftfeuchtigkeit im Raum niedrig und erschwert die Bildung von Schimmel.

Was tun bei Schimmelbewuchs?

Die Wahl der richtigen Sanierungsmaßnahme hängt von der Ursache der schimmelfördernden Feuchtigkeit ab. Folgende Umstände sind unbedingt abzuklären: Woher kommt die Feuchtigkeit: Dringt Wasser durch das Erdreich in die Mauern ein? Wird richtig und ausreichend gelüftet? Oder handelt es sich um Kondenswasser, das in Wohnräumen an den kalten Wänden und Fenstern entsteht?

L FAHRSCHULE
peter.
 0512 / 58 00 85
herbst & führerschein.
jeden montag
kursbeginn.

kaiser-jäger-straße 1 Innsbruck
 fahrschule-peter.com Ing. peter unteregger

Sanierungsmaßnahmen bei leichtem Befall

Ein geringer Schaden, der nur in einem Raum und nur etwa Handflächen-groß oberflächlich auftritt, kann relativ einfach selbst behoben werden.

- Bei glatten Flächen reicht es aus, diese mit einem herkömmlichen Haushaltsreiniger und anschließend mit 70% Alkohol abzuwischen. Die Produktverträglichkeit sollte jedenfalls vorab an einer kleinen nicht gut sichtbaren Stelle geprüft werden.
- Befallene Silikonfugen müssen entfernt werden.
- Offenporige Flächen (Putzoberflächen) sollten ebenfalls feucht und anschließend mit 70% Alkohol abgewischt werden. Dabei ist gut zu Lüften und die Brandgefahr zu beachten.
- Polstermöbel und Matratzen, die mit Schimmel befallen sind, werden am besten entsorgt.



- Befallene Tapeten sind zu entfernen, die Wandfläche darunter mit Alkohol zu desinfizieren.
- Nach der Schimmelbeseitigung soll die Umgebung feucht gewischt werden. Der Wischlappen ist anschließend zu entsorgen.

Fachgerechte Sanierung bei großem Schimmelbewuchs

Wenn der Schimmelbefall größer ist und in mehreren Räumen auftritt bzw. wenn sich gesundheitlich gefährdete Personen in einer Wohnung aufhalten, sollte dies nur über eine Fachfirma erfolgen. Zusätzlich zur kurzfristigen Schimmelentfernung sind, je nach Ursache für den Schimmelbefall, geeignete Maßnahmen zur dauerhaften Vermeidung von Schimmel zu treffen.

Schimmelpilz – Vor-Ort-Beratung

Die Schimmelpilzberatung umfasst einen Vor-Ort-Besuch mit detaillierter Aufnahme der Schimmelpilzsituation. Dabei werden sowohl gebäudetechnische Fakten erhoben, als auch Benutzergewohnheiten abgefragt. Zudem erfolgt eine fotografische Dokumentation der befallenen Stellen mit begleitenden messtechnischen Untersuchungen (beispielsweise Messung der Oberflächenfeuchte, Innenthermographie, etc.).

Im Anschluss an den Vor-Ort-Besuch wird ein detaillierter Beratungsbericht erstellt. Dieser beinhaltet neben der Beschreibung der aufgenommenen Daten eine Beschreibung möglicher Ursachen sowie Sanierungsempfehlungen für den konkreten Schimmelpilzbefall. Genauer Informationen zur Beratungen finden Sie auf www.energie-tirol.at/energie-beratung/schimmelpilz-vor-ort-beratung/



Ihr
RAUM AUSSTATTER
und
POLSTEREIFACHMANN

ECKBÄNKE
COUCHEN
STÜHLE
STILMÖBEL



POLSTEREI
LANG
Stefan

GEWERBEPARK 1
6094 AXAMS
0664 73583227
polsterlang@aon.at

„**Hoffnungsvolle Finsternis**“ in der Wallfahrtskirche Götzens

Exklusive Vorführung für
Otto Neururer Verfilmung

Überwältigender Erfolg für das teilweise in Götzens gedrehte Dokudrama bei diversen Filmfestivals in Europa und in Amerika.

Nach zahlreichen Festivauftritten mit mehrfachen Auszeichnungen und einer Filmvorführung im Vatikan erfolgt am Freitag, 4. Oktober um 19.30 Uhr die Kino-Weltpremiere der Otto Neururer Verfilmung – „Hoffnungsvolle Finsternis“ im Innsbrucker Metropol. Die Veranstaltung ist der Startschuss für eine große Kinopremieren-Tour durch ganz Tirol und Österreich.

Am Freitag, den 11. Oktober begrüßen Regisseur Hermann Weiskopf, Drehbuchautor Dr. Peter Mair und Teile des Filmteams bzw. der Schauspieler Sie, liebe Götzerinnen und Götzer zu einer Exklusivvorführung in unserer Wallfahrtskirche.

Herzliche Einladung an die gesamte Bevölkerung bei freiem Eintritt, da nur begrenzte Sitzplätze zur Verfügung stehen, bitten wir um Reservierung unter [per E-Mail: \[gemeinde@goetzens.tirol.gv.at\]\(mailto:gemeinde@goetzens.tirol.gv.at\)](mailto:gemeinde@goetzens.tirol.gv.at) bzw. telefonisch: T 052 34 / 32 202.

Der Film zeigt Menschen auf den Spuren unseres Seligen Otto Neururer

36 Stunden dauert der qualvolle Todeskampf des Tiroler Priesters Otto Neururer im KZ Buchenwald: Jahrzehnte später macht sich Heinz Fitz, ein alternder Schauspieler und Lebensborn-Kind, mit der jugendlichen Straftäterin Sofia und dem



Papst Franziskus gratuliert Bgm. Josef Singer zur beeindruckenden Persönlichkeit des Seligen Otto Neururer von Götzens.

an Parkinson erkrankten Pfarrer Anton auf die Suche nach den Spuren des seligen Priesters Otto Neururer. Heinz unternimmt die Reise durch Neururers Leben, um wieder beten zu können und um die Scham über die Schuld des Vaters, der als eingefleischter Nazi Schreckliches ange richtet hat, in ihm zu heilen und inneren Frieden zu finden. Otto Neururer ist als erster österreichischer Priester in einem Konzentrationslager von den Nationalsozialisten ermordet worden. Am 24. November 1996 wurde er von Papst Johannes Paul II seliggesprochen.

Ottfried Fischer: Vergangenheitsbewältigung muss enden bei einem „Nie wieder“

Der gemeinsame Einsatz gegen das Vergessen führte zu einer lang-jährigen Freundschaft von Ottfried Fischer mit dem Tiroler Regisseur Hermann Weiskopf. „Wir müssen die Finger in die Wunden legen, denn Vergangenheitsbewältigung muss enden bei einem „Nie wieder“, so der bayrische Schauspieler. Wichtig sei, dass Künstler diese Geschichten



Szene aus einem Drehtag in Götzens Jasmin Mairhofer mit Ottfried Fischer.

Foto: avgproduktion



erzählen, sie müssten dafür brennen. „Ich kann es nicht mehr hören“ dürfe man nicht zulassen, unterstrich Fischer. Filme wie „Otto Neururer – Hoffnungsvolle Finsternis“ seien wichtig, deshalb müsse man sie machen.

Die Rolle des Pfarrers Anton war eine große Anstrengung für den 65-Jährigen, war es doch die erste Tätigkeit nach einem viereinhalbmonatigen Krankenhausaufenthalt. „Doch ich wollte unbedingt!“ In einer Sequenz des Films betet Fischer das Vaterunser in einer beeindruckenden Tiefe. „Ich schaffte es, die negative Kraft des Krankseins, die verlorengegangen ist, in diese Bet-Szene zu übertragen. Das Vaterunser ist außerdem ein sagenhaftes Gebet, das viel selber macht“, so Fischer. „Der Film und die Dreharbeiten haben mir persönlich geholfen, dass ich mich gesundheitlich wieder wohler gefühlt habe.“ Augenzwinkernd meinte Fischer, Neururer hätte auch beim Zustandekommen dieses Films ein kleines Wunder gewirkt, Papst Franziskus könne den Tiroler schon heiligsprechen.

Vier Tiroler Persönlichkeiten haben „als wichtigen Beitrag gegen das Vergessen“ die **Schirmherrschaft** für den Film übernommen: Bischof Hermann Glettler, Landeshauptmann ad. DDr. Herwig van Staa, Alt-Superintendentin Mag. Luise Müller und der Präsident der Israelitischen Kultusgemeinde Günter Lieder.

Preise und Auszeichnungen bei internationalen Festivals

Die Erfolgsgeschichte des Tiroler Films über den Märtyrerpfarrer „Otto Neururer – Hoffnungsvolle Finsternis“ hat im Frühjahr dieses Jahres begonnen und reißt nicht ab. Das Filmteam hat zahlreiche Einladungen zu internationalen Filmfestivals erhalten. Der Film hat heuer international bereits öfters großes Aufsehen erregt. Der bereits mehrfach

preisgekrönte Film „Otto Neururer – Hoffnungsvolle Finsternis“ hat seine Sammlung erst vor kurzem mit weiteren Auszeichnungen erweitert – sehr zur Freude von Regisseur Hermann Weiskopf und dem Ko-Produzenten des Films Ottfried Fischer. |

BISHERIGE AUSZEICHNUNGEN

„Jury Award“ (Jury-Preis) „Bester Spielfilm“
„Audience Award (Publikums-Preis) „Bester Spielfilm“
„Vero Beach Wine and Film Festival 2019“
Vero Beach, Florida, USA

Lucas Zolgar – „Bester Darsteller“
Gwen Mc Guirk – Preis für „Beste Kostüme“
West Europe International Film Festival 2019 in Brüssel

Bester Internationaler Film
Borderscene Film Festival 2019 in Las Cruces, New Mexico, USA

Gwen Mc Guirk – Preis für „Beste Kostüme“
Filmfestival Valencia 2019

Weitere Tirol-Termine mit Teilnahme von Produzent Hermann Weiskopf und Drehbuchautor Peter Mair:

- **Metropol Innsbruck:** FR, 04.10. / 19.30 Uhr
(geschlossene Veranstaltung)
- **FMZ Kino Imst:** SA, 05.10. · 20.00 Uhr
- **CineX Lienz:** SO, 06.10. / MO, 07.10. · 19.30 Uhr
- **Cineplexx Wörgl:** DI, 08.10. · 19.30 Uhr
- **Altes Kino Landeck:** MI, 09.10. · 19.30 Uhr
- **Cinema4you Funplexx Kufstein:** DO, 10.10. · 20.15 Uhr
- **Filmtheater Kitzbühel Cineplex:** SA, 12.10. · 17.30 Uhr
- **Kino Fulpmes:** SO, 13.10. · 18.00 Uhr

SOHO II – SP-TEAM

Grabenweg 68
A-6020 Innsbruck

SPRECHSTELLE

Mühlleiten 19
A-6091 Götzens

KONTAKT

Tel: +43 512 214 984
Mobil: +43 650 383 77 57
Fax: +43 512 214 98 415
Mail: kanzlei@wf-rovagnati.at
Web: www.wf-rovagnati.at

DR. VERONIKA ROVAGNATI

Steuerberater & Wirtschaftstreuhänder

In der Pfarre war und ist was los!

Auch im Sommer WAR was los in der Pfarre:

Ministranten-Ausflug

Der diesjährige Ministranten-Ausflug führte zuerst ins Kletterzentrum Innsbruck, dann gab es bei McDonald's eine willkommene Stärkung bevor es zur Stadtrallye ging. Am Ende gab es nur strahlende Gesichter und müde Minis.



„Hoch hinauf“ ging es beim Ministranten-Ausflug.

Jungscharlager

Das diesjährige Jungscharlager fand in der Zeit vom 14.–19. Juli im Jugend- und Seminarhaus Obernberg statt. Besonders erfreulich an dieser Woche war, dass Kinder aller Altersklassen und verschiedener Herkunft gut miteinander harmonierten und für kurze Zeit etwaige Probleme bezüglich Schule, Familie, usw. vergessen konnten. Einmal mehr wurde sichtbar, wie wertvoll diese Ferienaktion ist und dass sich viele Familien andere Urlaubswochen einfach nicht leisten können. Die Kinder und Jugendlichen genossen es sehr, nicht an Leistung gemessen zu werden, und nahmen christliche Inhalte offen auf.

Orgelrenovierung

Im Juni hat die Orgelkommission in ihrer Sitzung die weiteren Maßnahmen zur Renovierung der Orgel beschlossen. Im August wurde mit den umfangreichen Sanierungsarbeiten begonnen. Die Pfeifen des Haupt- und Pedalwerkes wurden ausgebaut und die Windladen freigelegt. Nach Reinigung und Überarbeitung, Reparatur und Umbau konnte im September der Einbau wieder vorgenommen werden.

Die Orgelweihe findet am 27. Oktober um 08.45 Uhr im Rahmen einer feierlichen Sonntagsmesse statt.

Auch im neuen Schul- und Arbeitsjahr IST wieder viel los in der Pfarre:

JUMI-Stunde 2019/2020

Die JUMI-Stunde findet jeden Mittwoch von 15.00–16.00 Uhr im Jugendraum statt. Alle Kinder und Jugendliche ab 6 Jahren (Volksschulalter bis Mittelschulende) sind herzlich eingeladen.

Spezielle Termine zum Vormerken:

- 27. Mai 2020 – Premiere Musical „OTTO 2020“ in der Pfarrkirche
- 19.–24. Juli 2020 – JUMI-Lager

Kinderchor „Götzkids“

Wir singen Lieder für Messen und Jahresfeste aus aller Welt und bewegen uns auch gerne zur Musik! Jeden Mittwoch von 16.00–17.00 Uhr im Jugendraum. Alle Kinder und Jugendlichen, die gerne singen, ab 6 Jahren (Volksschulalter bis Mittelschulende) sind herzlich eingeladen.



Die jungen Teilnehmer und -innen des heurigen Jungscharlager der Pfarre Götzens.

Familiengottesdienste

Die Familienmessen sind der Hit in der Pfarre.

- 20. Oktober 2019, 08.45 Uhr – **Sonntag der Weltkirche**
- 10. November 2019, 08.45 Uhr
- 30. November 2019, 19.00 Uhr – **Gottesdienst zum 1. Advent**
- 24. Dezember 2019, 17.00 Uhr – **Kinderandacht am Heiligen Abend**
- 28. Dezember 2019, 16.00 Uhr – **Kindersegnung**
- 06. Jänner 2020, 08.45 Uhr – **Gottesdienst mit den Sternsängern**

Musik in der Kirche (Neue Sakrale Musik)

- **Konzert II** – 13. Oktober 2019, 19.00 Uhr – Lux aeterna – Musik & Licht
Tiroler Kammerorchester InnStrumenti
Leitung: Gerhard Sammer
- **Konzert III** – 20. Oktober 2019, 19.00 Uhr – Sound of rhythm
Kammerchor des Musikgymnasiums Innsbruck, Tiroler Landesjugendchor
Leitung: Iui Chan / Siegfried Portugaller

Workshop für Gospel und Spirituals

In der Zeit vom 11.–12. Oktober findet der 5. Workshop für Gospel und Spirituals & Neues geistliches Lied in Götzens statt. Termine:

- 11. Oktober 2019, 17.00–20.30 Uhr – **Chorworkshop**
- 12. Oktober 2019, 09.00–17.00 Uhr – **Chorworkshop**
- 12. Oktober 2019, 19.00–20.00 Uhr – **Messe in der Pfarrkirche**

Musikalische Leitung: Wolfgang Reisinger, Organist, Komponist, Chorleiter (Wien), Anmeldung: erforderlich unter carmen.kb@aon.at oder T 0699 / 11 96 7392, Kosten: € 45,- inkl. Noten und Verpflegung.

Otto Neururer Wallfahrtsmesse

Die diesjährigen letzten beiden Wallfahrtsmessen zu Ehren des seligen Pfarrers Otto Neururer finden wie folgt statt:

- 30. Oktober 2019: Mag. Edi Niederwieser, Dekanat Fügen-Jenbach

Katholisches Bildungswerk

Das sind die Termine für die kommenden Veranstaltungen des Katholischen Bildungswerkes:

- 23. Oktober 2019, 19.30 Uhr – „**Wert-volle Zukunft, Werte im Wandel**“
Vortrag von Dir. Georg Schärmer in Zusammenarbeit mit dem Vinzenzverein Axams; Widum Axams
- 12. Januar 2020, 13.30 Uhr – „**Krippele schaugn**“
Treffpunkt bei der Pfarrkirche Axams
- 27. Februar 2020, 19.30 Uhr – „**Eine Kirche zum Küssen**“
Referent Univ.-Prof. Józef Niewiadomski in Zusammenarbeit mit dem „Tiroler Sonntag“; Pfarrsaal Axams

Götzens: Credo – Ein Glaubenskurs

Dieser Kurs begleitet Sie auf dem spannenden und spannungsvollen Weg zu einem zeitgemäßen Verständnis von Gott und Welt.

Es ist ein Angebot für Menschen, die dem Glauben mit Neugier begegnen und die Antworten im Glauben suchen – in der Sprache unserer Zeit.

Termine: 6 Abende, wöchentlich jeweils montags 19.30–21.30 Uhr

Beginn: 07. Oktober 2019

Ort: wird noch rechtzeitig bekanntgegeben

Referent: Michael Strebitzer, Theologe

Kosten: € 30,- für alle 6 Abende

Anmeldung: erforderlich per E-Mail unter

brigitta.schuchter@aon.at oder T 0676 / 91 29 763.



Neues von Bücherei und Spieleverleih

Herzlich willkommen in unserer Bücherei und im Spielverleih! Nach den verkürzten Sommeröffnungszeiten warten wieder zahlreiche Neuerscheinungen auf Euch! Das Buchkatzen am Feldspielplatz freut sich ebenfalls auf Euren Besuch.

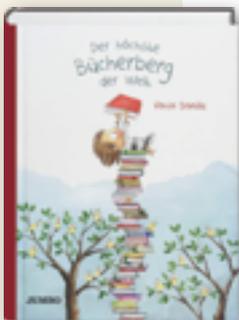
Öffentliche Bücherei Götzens

Mittwoch und Freitag: 17.00–19.00 Uhr

Spielverleih des Katholischen

Familienverbandes Götzens

Freitag: 17.00–19.00 Uhr

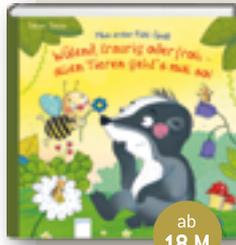


DER HÖCHSTE BÜCHERBERG DER WELT Rocio Bonilla

Den höchsten Bücherberg der Welt können wir in unserer kleinen Bücherei nicht bilden. Trotz der „räumlichen Übersichtlichkeit“ freuen

wir uns, dass es uns gelingt, eine buntgemischte Auswahl an Büchern für alle Altersgruppen in unserem Sortiment zu haben. Falls es irgendwann eine größere Bücherei geben sollte, sind wir voller Ideen ...

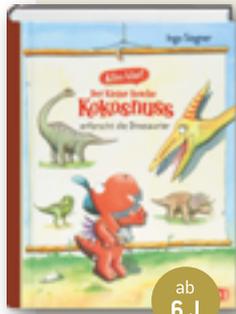
NEU BEI UNS:



ab
18 M

WÜTEND, TRAURIG ODER FROH – ALLEN TIEREN GEHT'S MAL SO Sabine Sauter

Für die jüngsten Bücherwürmer gibt es zahlreiche Bücher aus Pappe. Ganz neu dabei: „Wütend, traurig oder froh – allen Tieren geht's mal so“.



ab
6 J

DER KLEINE DRACHE KOKOSNUSS ERFORSCHT DIE DINOSAURIER Ingo Siegner

„Papa, wie heißt der größte Dinosaurier? Welches ist das schnellste Tier? Was essen Ritter?“ Kinder zeichnen sich durch einen riesigen Wissensdurst aus. In unseren Sachbüchern für Kinder und Jugendliche finden sich Antworten auf (fast) alle Fragen.



DER DUFT NACH GRAS NACH DEM REGEN Patrick Jacquemin ZWISCHEN DIR UND MIR DAS MEER Katharina Herzog

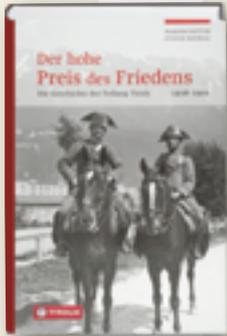
In diesen beiden Büchern wird spürbar, wie kostbar und wertvoll das Leben ist. „Der Duft nach Gras nach dem Regen“ zeigt der

Leserin die Besonderheiten der Einfachheit und der Natur. „Zwischen dir und mir das Meer“ macht Mut, den eigenen Wünschen und Träumen zu trauen.



GUGLHUPFGESCHWADER Rita Falk

Fans von Rita Falk wissen: Im August erschien der zehnte Kriminalfall, den der kauzige Ermittler Franz Eberharder zu lösen hat. Selbstverständlich haben wir den aktuellen Fall bereits in unserem Angebot!



DER HOHE PREIS DES FRIEDENS

Marion Dotter · Stefan Wedrac

Sachbücher gibt es bei uns natürlich auch für Erwachsene. Neu bei uns ist das Buch von M. Dotter und S. Wedrac über die Geschichte der Teilung Tirols.

NEUES IN DER SPIELECKE:

DER GEHEIMNISVOLLE ZAUBERSEE

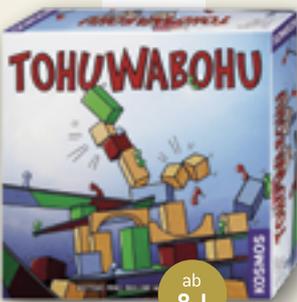
Anja Oppolzer · Stefan Kloß

Die drei Magier Conrad, Mila, Vicky und Kater Kasimir eilen aus der finsternen Burg Rabenfels. Der einzige Weg ans rettende Ufer führt sie über den geheimnisvollen Zaubersee.

Das klingt ganz einfach, hätte der dunkle Zauberer Rabenhorst nicht einige Seerosenblätter mit einem fiesem Zauber belegt. So halten manche der Seerosenblätter die kleinen Magier nicht nur auf, sondern bewegen sie sogar in Richtung Burg. Doch die vier stehen nicht alleine da. Die magischen Seebewohner kennen dieses uralte Spiel und helfen den kleinen Magiern gerne weiter ...



ab 5 J



ab 8 J

TOHUWABOHU

Matthias Prinz ·

Inka und Markus Brand

In dem atemberaubenden Bauspiel errichten die Spieler gemeinsam hohe Bauwerke. Hier eine Brücke einfügen, dort eine Spielfigur abstellen – und wieder ist eine Baukarte erfüllt. Doch jeder Spieler hat nur wenig Zeit – und schon ist der Nächste an der Reihe. Dabei wird das Bauwerk des Vorgängers umgebaut oder wieder eingerissen und neu errichtet. Ein rasantes Bauspiel für 2 bis 4 Spieler.

Der beliebte
Spielesachmittag
findet in diesem Jahr
am Samstag,
09. November statt!

Wir freuen uns auf Euch!

hallo Familien:

Liebe Kinder, liebe Eltern und Großeltern!

Wollt ihr mit uns spielen?

Samstag, 9. November 2019, 14:30 – 16:30 Uhr
Götzens, Jugendraum (Kindergarten)

Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen, mit ihren Kindern und Enkeln die neuesten Spiele auszuprobieren und mit uns einen gemütlichen Nachmittag zu verbringen.

Der Spielesachmittag wird von den SpielpädagogInnen der Spielbörse der Diözese Innsbruck unterstützt.

Für das leibliche Wohl gibt es Saft, Kaffee und Kuchen.

Freiwillige Spenden erbeten.

Auf euer Kommen freut sich
der Katholische Familienverband Götzens.



familien^{tirol}
Der Katholische
Familienverband Tirol



KINDER & JUGEND



*Kinder sollten mehr spielen,
als viele Kinder es heutzutage tun.
Denn wenn man genügend spielt, solange man
klein ist, dann trägt man Schätze mit sich
herum, aus denen man später sein ganzes
Leben schöpfen kann.*

Kindergarten



Das neue Kindergartenjahr hat am Dienstag, den 03. September begonnen. Im Betreuungsjahr 2019/2020 werden in den beiden Kinderkrippengruppen 39 Kinder (abwechselnd, nicht alle an jedem Tag), im Waldkindergarten 32 Kinder und im Kindergarten Haupthaus 89 Kinder im Alter zwischen 18 Monaten und 6 Jahren betreut. Davon werden 32 Kinder vom Haupthaus und 9 Kinder vom Wald im nächsten Jahr die Schule besuchen.



Unser engagiertes Team ist stets bemüht, alle Kinder in ihrer individuellen Entwicklung zu fördern und zu unterstützen. Ein großer Schwerpunkt liegt dabei natürlich auf dem Erlangen von Selbstständigkeit und Eigenverantwortung. Jedes Kind soll sich mit seinen Stärken und Schwächen zugehörig fühlen, Verbundenheit spüren und so Gemeinschaft erleben. Tag für Tag werden Inklusion und interkulturelle Erziehung bei uns gelebt. Aber natürlich werden heimische Traditionen und Bräuche als wichtiger Teil unserer Arbeit gepflegt. So feiern wir am 8. November bereits unser Laternenfest zu Ehren des Hl. Martins. Ein besonderes Augenmerk liegt auch auf der Sprachförderung. Durch eine verbesserte Förderung beim Erwerb der deutschen Sprache wird den Kindern der Einstieg in den Kindergartenalltag sehr erleichtert. Das gesamte Team der Kinderbetreuungseinrichtungen Götzens freut sich auf ein spannendes, ereignisreiches, lustiges, erfolgreiches neues Kindergartenjahr zusammen mit euch.



Unsere Kindergartenleiterin Mag. Bettina Haudek wird mit Oktober dieses Jahres einen Mutterschaftskarenzurlaub anlässlich der Geburt ihres 2. Kindes antreten. Als Karenzvertretung konnte eine betriebsinterne Lösung gefunden werden. Marina Hirsch, derzeit beschäftigt als pädagogische Fachkraft in der Kinderkrippe wird für diese Zeit die Leitung des Kindergartens übernehmen. Neben den Leitungsaufgaben sind auch wöchentliche Kinderstunden für Marina vorgesehen. Unterstützt wird die neue Leiterin von Helga Wachter, die auch schon bisher im pädagogische Leitungsbereich tätig war.

Liebe Bettina wir wünschen Dir zur Geburt deines Kindes das allerbeste und der neuen Leitung gutes Gelingen und viel Freude mit dem neuen Aufgabengebiet. | Das gesamte Kindergartenteam

v.li.: Helga Wachter, Marina Hirsch, Mag. Bettina Haudek

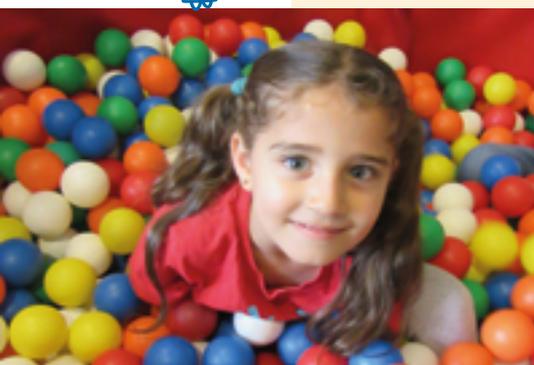
Kinderkrippe

Die Kinderkrippengruppen **Krabbelkäfer** und **Honigbienen** sind mit vollem Elan in das neue Jahr gestartet. Auch heuer durften wir uns wieder über viele neue Anmeldungen freuen. Wir werden im Kinderkrippenjahr 2019/20 insgesamt 42 Kinder von 1,5 bis 3 Jahren betreuen.

Ab Oktober dürfen wir einen neuen Pädagogen in unserem Team willkommen heißen. Gregor Volderauer übernimmt statt Marina Hirsch die Honigbienen Gruppe. Die neuen Kinder sind gut gestartet und haben sich schnell eingewöhnt. Der Einstieg in die Kinderkrippe ist oft die erste längere Trennung von den Bezugspersonen des Kindes und fordert von unserem Team ein hohes Maß an Einfühlungsvermögen. Die Kinder lieben das tägliche Singen und Tanzen. In unserem Garten können sie die schönen Herbsttage genießen.

Das gesamte Kinderkrippenteam freut sich auf ein lustiges und spannendes Kinderkrippenjahr!

‡ *Melanie Geiler, Gregor Volderauer, Katharina Piegger, Martha Schinnerl und Elvira Tusch (Kinderkrippenleitung)*



Die Kinder fühlen sich im Kindergarten sichtlich wohl und haben Spaß am Entdecken, Toben und Spielen.

Waldkindergarten

32 Waldkindergartenkinder starteten mit uns in das neue Waldkindergartenjahr 2019/2020.



„Wilma“ die kleine Waldfee wird uns durch das heurige Kindergartenjahr begleiten und immer wieder bei uns vorbeischauen.



Gemeinsam legten wir schon einen Baum mit Naturmaterialien und das frisch gemähte Gras wurde eifrig zusammengerechnet.



Wir freuen uns auf ein fröhliches Waldkindergartenjahr mit unseren Kindern. ‡ *Katrin, Andrea, Andrea und Dagmar*



Eltern-Kind-Zentrum Westliches Mittel- gebirge

Das Eltern-Kind-Zentrum Westliches Mittelgebirge ist ein Begegnungsort für werdende Eltern und Eltern mit kleinen Kindern, wo sie Erfahrungen austauschen, Gleichgesinnte treffen und das Gruppenangebot nutzen können.

Unsere Angebote

| | |
|---|-----------------------|
| Offener Treffpunkt (1x wöchentl.) | Yoga für Schwangere |
| Rund um die Geburt | Rückbildungsgymnastik |
| Babymassage | Mama-Baby-Yoga |
| BauchBuggyGo | BauchBeutelPo |
| Stillberatung | Babyschwimmen |
| Krabbelgruppen | Freies Spiel |
| Erste Spiele und Reime | Musikgruppen |
| Vorbereitung auf die Spielgruppe (Loslösungsgruppe) | |
| Spielgruppe ohne Eltern (3x wöchentlich) | |
| Elternbildung | Vorträge |

Aus Datenschutzgründen können wir das neue Programm nicht, wie gewohnt, mit der Post verschicken. Ab Anfang September ist das Programm online abrufbar unter: www.ekiz-axams.at

Die Anmeldung beginnt am Montag, 16. September. Details online bzw. im Programm. |



Kontakt:

Eltern-Kind-Zentrum Westliches Mittelgebirge

Sylvester-Jordan-Straße 31, 6094 Axams

T 0681 / 10 55 9133 · ekiz.axams@gmx.at

www.ekiz.axams.at



Feuerwehrrübung in der Volksschule Götzens!



Damit die Kinder und Erwachsenen in der Volksschule Götzens für den Ernstfall gut gerüstet sind, fand am 20. September bei vollem Schulbetrieb eine Feuerwehrrübung statt. Feuer – und

damit verbunden eine starke (künstliche) Rauchentwicklung in der Schulbibliothek – bildeten die Übungsannahme. Der Rauch löste sofort die Sirene in der Schule aus, worauf die Schulleitung über die Notfallnummer 122 den Alarm auslöste. Daraufhin flüchteten alle genau nach dem vorgesehenen Notfallplan aus dem Schulgebäude und nur wenige Minuten später erschienen 15 Feuerwehrmänner unserer Freiwilligen Feuerwehr unter dem Kommando von Mathias Saurwein mit Blaulicht und Sirene.



Der „Brand“ wurde unter genauer Beobachtung der 156 Götzer Volksschüler und des Bürgermeisters rasch unter Kontrolle gebracht. Somit verlief diese Übung sehr erfolgreich, natürlich hoffen wir aber, dass der richtige Notfall nie eintreten wird!



Ich bedanke mich ganz herzlich bei allen Feuerwehrmännern, die sich an einem „normalen“ Arbeitstag für unsere Volksschulübung Zeit genommen haben! | *VD Klaus Sterzinger*

Die Hort-Kids im Waldhort

Dank des tollen Angebots von Bürgermeister Josef Singer und dem Waldkindergarten in den Einethöfen konnten die Hort-Kids wieder sechs Wochen des Sommerhorts im Wald verbringen. Teilweise waren bis zu 30 Kinder täglich mit zwei offenen Gruppen im Wald angemeldet. Für unsere berufstätigen Eltern wurde eine Ganztagsbetreuung in Zusammenarbeit mit dem Götzner Kindergarten angeboten. So konnten die Eltern erneut zwischen den zwei Betreuungsmodellen halbtags von 07.30–14.00 Uhr und ganztags von 07.30–17.00 Uhr auswählen.

Wir haben die Zeit in der freien Natur sehr genossen und hoffen auch in den nächsten Sommerferien wieder dort sein zu dürfen! Die täglichen Besuche der „Oachkatzn“, das Beobachten von Eidechsen, Kröten und kleinen Insekten war auch in diesem Sommer wieder ein besonderes Highlight für die Hort-Kids im Wald. Denn wenn die Natur zum Begreifen nah vor der Waldhorttür ist, gibt es täglich etwas Neues zu entdecken. Selbstverständlich war auch in diesem Jahr Scheitelumwerfen („o'gepeckt“) das Lieblingsspiel der Kids. Wilde Wasser-schlachten mit Eimern und Wasserpistolen zur Abkühlung durften da natürlich auch nicht fehlen! Ein kleines Waldhortdorf wurde errichtet und die Kreativität kam mit den reichlich vorhandenen Naturmaterialien auch nicht zu kurz.

„Man ist nie zu alt um wild durch einen Laubhaufen zu rennen!“

Nun ist der Herbst da und das neue Schuljahr hat begonnen. Auch in diesem Hortjahr ist der Schülerhort erneut sehr gut besucht. Wir sind, wie in den Vorjahren, fast ausgebucht! Wer noch einen Hortplatz benötigt, setzt sich bitte mit uns in Verbindung.



Unseren „Großen“ wünschen wir einen guten Start in den neuen Schulen und freuen uns auf kurze, gelegentliche Besuche! Zum Schluss bedanken wir uns bei allen Kindern die jeden Tag einzigartig machen, den Eltern für ihr Vertrauen und unseren Systempartnern die uns unterstützen!

Alles Liebe und einen wunderschönen Start in einen sonnigen und farbenfrohen Herbst, wünscht euch euer Hort-Team. | Jenny, Anna,

Manuela, Maria, Inge und Fabienne

JiM News

Mit Freude dürfen wir berichten, dass es ab sofort wieder ein Jugendzentrum in Axams (beim Fzz) gibt, somit können wir unserer Jugend im Mittelgebirge einen zusätzlichen Ort zum Verweilen, Spielen, Reden,.. bieten!

So haben wir 2019 geöffnet:

Grinzens: Jugendraum Grinzens (11–14 Jahre)

· FR: 16.00–20.00 Uhr

Axams: Jugendzentrum Flax (12–21 Jahre)

· MO: 15.00–17.00 Uhr Open Büro (für Gespräche, Ideenfindung, ...)

· DI: 17.00–20.00 Uhr

· MI: 17.00–20.00 Uhr

· Achtung NEU im Programm: jeder 1. Mittwoch im Monat ist Mädchen-Tag. (Start: 02. Oktober)

Götzens: Chill Island (12–21 Jahre)

· DO: 17.00–21.00 Uhr

· FR: 17.00–22.00 Uhr

Mutters: Jugendraum TAFF (12–21 Jahre)

· MI: 17.00–22.00 Uhr

· SA: 18.00–23.00 Uhr

Für Fragen, Terminvereinbarungen und sonstiges steht euch Doris unter **T 0676 / 830 955 881** ab 13.00 Uhr zur Verfügung. |



Schnitzwerk von Bgm. Konrad Abentung.



Erste Anstecknadeln mit Wappen



Kinderzeichnung

50 Jahre Gemeindegewappen

Bereits ein halbes Jahrhundert lang ist das Familienwappen des Haller Patrizier- und Herrengeschlechts der Getzner das Gemeindegewappen von Götzens. Zierte es bis dahin nur eine Zinne am Haller Rathaus, so schmückt es heute als Fahne jedes wichtige Fest.

Auch dürften sich in beinahe jedem Götzner Haus mehrere Eichkatzerl aufhalten, sei es in Form von Wappentellern, Urkunden, Anstecknadeln oder gar als Schnapsflascherln (Glasschliff). Eine



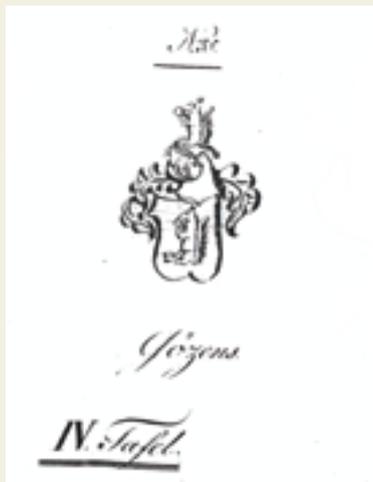
Das Wappen am Haller Rathaus seit Mitte des 15. Jhdts., Ende des 19. Jhdts. durch Mosaike originalgetreu ersetzt.

besonders prächtige, und wohl die größte Abbildung befindet sich im Foyer des Gemeindezentrums, geschnitzt von dem langjährigen Bürgermeister und Kunstschnitzer Konrad Abentung.



Die Vorgeschichte von 1969 ist schnell erzählt, denn die Landesregierung unter „Walli“ (LH Eduard Wallnöfer in seinem 5. Regierungsjahr) arbeitete damals vermutlich schneller als heute. Der am 11. Juli 1968 im Gemeinderat beschlossene Entwurf eines *Eichkätzchen auf blauem Feld* wurde am 10. Dezember 1968 von der Landesregierung genehmigt, die Urkunde (mit einem teils leider diskutablen geschichtlichen Abriss) wurde im Feber 1969 ausgestellt. Götzens war damit die 54. Landgemeinde, die auf Grundlage eines Landesgesetzes von 1926 ein „Kommunalwappen“ erhielt. Städte und Märkte haben vielfach – übrigens meist in Eigenregie bis zum Spätmittelalter – Wappen geführt. Dabei hätte Götzens unter den „Top 50“ sein können, denn schon am 21. Oktober 1965 stand das Gesuch zur Verleihung eines Gemeindegewappens auf der Tagesordnung. Aber der Gemeinderat verschob die Sache. Nicht zuletzt erleichterte eine neue Tiroler Gemeindeordnung 1966 den Zugang, vielleicht hatte eine Gemeinde im Herbst des Vorjahres eine *Vorahnung*.

In der ersten Republik übertrug die Bundesregierung 1925 die ehemals kaiserliche Befugnis den Ländern, schließlich waren Wappen als Symbol von Macht und Standesdünkel unwichtig geworden und nicht gern gesehen. Sogar ein Verbot persönlicher Wappenführung galt im Zuge der Adelsabschaffung. In Götzens wurde offenbar ohne Beschluss des Gemeinderates das inhaltlich zuständige Landesarchiv mit Recherche und Gutachten beauftragt, der Innsbrucker Künstler Prof. h.c. Max Spielmann (1906–84) übernahm die Gestaltung. So gingen also drei Jahre ins Land bis zum Ende des Verfahrens. Auch bei der „Implementierung“ hatte die Gemeindeführung anscheinend keine Eile, man suchte vielleicht Rat und Anregung bei anderen Gemeinden, aber im Westlichen Mittelgebirge konnte niemand konsultiert werden. Wie beim Umweltsiegel Ende der 1970er tirolweit, hatte Götzens auch hier die Nase vorn. Der große Boom kommunaler Wappenverleihungen in Tirol folgte in den 1970ern.



Stephan von Mayrhofen-Stamm – Tafel des Tirolischen Adels



Ehrungen anlässlich Patrozinium 1970 durch Bgm. Konrad Abentung.



Wappen umrahmt von Tiroler Landesfahne sowie der Österreichfahne.

Der Chronist muss leider spekulieren und nimmt an, dass beim Patrozinium 1969 die erste feierliche Präsentation auf Fahne und Rednerpult des Bürgermeisters stattfand, immerhin existieren einige Dias aus dem Folgejahr (als die Feuerwehr erstmals Atemgeräte erhielt).

Im September 1974 beantragte der frischgebackene Bürgermeister Werner Singer die Anschaffung eines Wachssiegels mit Gemeindegewappen. 100 Stück wurden bewilligt und kosteten netto S. 81,70 – an den Kosten lag die langsame Umsetzung vermutlich nicht. Schon im Juli 1974 hatte die Feuerwehr das Recht erhalten, das Gemeindegewappen in einem Abzeichen zu tragen. Aber nicht jeder durfte alles damit machen, wie Josef Abentung vulgo Posch (Hausnr. 40, später Ostergasse 22) beim „Ansuchen für ein Aufmalen des Gemeindegewappens innerhalb eines Freskos“ erfahren musste. Es wurde abgelehnt und der Musikkapelle gestattete man auf ihr Ansuchen hin im April 1976, das Eichkatzerl nur im Stempel und auf *Schriftstücken* zu führen.

Zu Inhalt und Hintergrund unseres Gemeindegewappens durch die Forscherbrille

Das von Landesarchivaren dankenswerterweise vorgeschlagene, ausnahmsweise niedliche Wappentier, ganz im Gegensatz zu Greif, Löwe, Adler und Wolf, das „historische Oachkatzerl“, hält laut Wappenbeschreibung (im Fachjargon „Blasonierung“) in seinen Pfötchen keinen Zirbenzapfen wie 1968 niedergelegt. In genauen Beschreibungen des großen Tiroler Heraldikers Konrad Fischnaler und seiner Vorläufer, basierend auf Wappensammlungen, Spurensuche und vor Ort gefertigten Skizzen aus Büchern, Dokumenten, Kirchen, Burgen, Denkmälern und Grabsteinen im ganzen Land, hält unser Wappentier vielmehr eine „Welsch Nuss“ (d.h. Walnuss). Als konkrete Vorlagen wären vor allem Siegel und Grabplatten des „bildgebenden“ Getzner Geschlechts zu nennen. Wie im neuen Dorfbuch zu lesen, hat Franz Getzner 1492 ein bemerkenswertes „Geschlechterbiachl“ über das Haller Patriziat hinterlassen. Als Theologe und Bruder des wohl bedeutendsten Vertreters des Geschlechts wird er nach Stammbaumrecherchen über zwei Jahrhunderte und viele Seitenlinien auch sein Familienwappen bestens gekannt haben. Der berühmteste und letzte Getzner - Dr. jur. Hans Getzner, „Regimentsrat“ bzw. Justitiar Kaiser Maximilians – starb übrigens wie sein

Herr vor genau 500 Jahren. Der ganze Kontext von Franz Getzners Schilderungen deutet wie bei anderen namhaften „Ministerialgeschlechtern“ auf eher bescheidene Wurzeln hin, sie haben sich über Generationen hinweg verdient gemacht. Sonst hätte er außer dem Ort auch einen Familien- oder Hofnamen erwähnt. Friedrich, der erste „Getzner“, taucht 1279 als „Praust“ (Probst = Gutsverwalter) der Herren von Liebenberg zu Vellenberg auf und führte sicher noch kein Wappen. Auch das in unserer Verleihungsurkunde Anno 69 – dort auch nur verkürzt genannte Geschlecht der „Lingahol von Liebenegg“ – hat nichts mit Götzens zu tun. Es stammt vielmehr aus dem Schweizer Kanton Aargau und hat sich entsprechend den geografisch mit den Habsburgern gemeinsamen Wurzeln auch vornehmlich in den *Habsburgischen Vorlanden* (nördlich des Bodensees) verdient (und breit) gemacht. Erst der bekannte Erzherzog Ferdinand adelte 1586 seinen gleichnamigen Sekretär und den prächtigen Ansitz Liebenegg.

Egal ob unser Eichkatzerl nun einen Zirbenzapfen oder eine Walnuss lieber bevorzugte und wer es wo führen darf oder auch nicht, jedenfalls ist es in einer, gerade in Jahren der Verleihung, durch starken Zuzug so sehr geprägten Gemeinde umso wichtiger, ein schönes und nicht so häufiges Symbol zu haben. **Möge es weiterhin seinen Eigenschaften gemäß zu emsiger und friedlicher, und damit echter Dorfgemeinschaft beitragen.**

‡ Mag. Peter Scheulen



Götznert Patriotem

Was war los in Götzens?

Die Sommertage 2019 neigen sich schön langsam dem Ende zu. Ob dieser Sommer wegen Rekordhitze oder Trockenheit in die Geschichtsbücher eingetragene werden sollen andere entscheiden. Positiv in Erinnerung bleibt der Sommer für Götzens dennoch, da uns auch heuer wieder schwere Unwetter erspart geblieben sind. Wenn man bedenkt, wieviele Unwetterkatastrophen sich auch heuer wieder in Teilen Tirols ereignet haben, so können wir nur dankbar sein, dass wir bis auf ein paar kleine Hagelschauer mehr oder minder verschont geblieben sind. Natürlich sind auch veranstaltungstechnisch gesehen einige Ereignisse in Götzens nicht ganz vom Wetterglück geprägt gewesen, aber summa summarum war es doch ein stabiler Sommer... aber seht selbst im Rückblick!

Bergfeuer

Ein ganz besonderes Bergfeuer zauberte heuer das „Bergfeuer Team Götzens“ aufs Ried. Anlässlich der 50. Jahrfestfeier Gemeindegewappen Götzens erstrahlte unser Wappen als Bergfeuer in den Nachtstunden zu Herzjesu und Sonnwend. →



Eröffnungsfeier von Siebert Sports

Ziemlich genau vor einem Jahr, nach der Wiedereröffnung des Traditionsgeschäfts „Siebert“, wurde nun ein weiterer Schritt gesetzt. Liebevoll wurde das einstige Geschäftslokal renoviert und nun feierlich eingeweiht. ↓



↑
**Fronleichnamsp
prozession**

5-Uhr-Schießen am Peterstag
Anlässlich unseres höchsten Feiertags in Götzens, dem Kirchenpatrozinium, werden die GötznertInnen mit Festgeläut und Ehrenschnüssen in den Tag begrüßt. Für all diejenigen, denen das zu früh ist aufzustehen, die können sich nun an den Fotos erfreuen.

↓



Peter und Paul Prozession



Knödelfest

Fast schon ein jährlicher Fixtermin und in jedem Fall immer einen Besuch wert ist das Knödelfest des Hornschlittenclub Götzens.



Weinfest

Das seit Jahren bei Jung und Alt beliebte Weinfest der LJ/JB Götzens war auch heuer ein voller Erfolg und im Gegensatz zum letzten Jahr vom Wetterglück geprägt.



Hubschrauberübung

Eine groß angelegte Hubschrauberübung fand heuer am Götzner Berg statt.





Vellenberg Apotheke

Mag. pharm. Günther Platter

Burgstraße 4 · 6091 Götzens

Tel. 05234/ 33855

Samstag, Sonn- und Feiertag von 18.00 - 19.00 Uhr

(im Wechsel mit Apotheke Axams)

Nachdienste laut Dienstkalender Gruppe 7



KARATE ANFÄNGERKURSE

Trainingsort: Turnsaal NMS Kematen i. T.

Beginn: Montag, 14. Oktober 2019 (bis zu den Weihnachtsferien)

Kosten: 35€ (inkl. 1. Gürtelprüfung; ab dem 3. Familienmitglied gratis)



Erwachsene

- Du bist auf der Suche nach einer Sportart, die du auch als Erwachsener noch anfangen kannst?
- Du hast Spaß daran etwas Neues zu lernen?
- Du möchtest etwas für dich und deinen Körper tun?

Dann komm vorbei:

Montag: 18.30 - 19.30 Uhr

Freitag: 20.15 - 21.15 Uhr (auf Anfrage)



Jugend

- Du hast Spaß an Bewegung und möchtest mal etwas Neues ausprobieren?
- Du willst mit Gleichaltrigen in einer coolen Gruppe trainieren?
- Du suchst nach einem sinnvollen Ausgleich zu Schule/Lehre?

Dann komm vorbei:

Montag: 18.30 - 19.30 Uhr oder

Freitag: 19.00 - 20.00 Uhr



Familien-Training

- Du suchst nach einer Sportart wo Eltern und Kinder gemeinsam trainieren können?
- Du bist auf der Suche nach einem gemeinsamen Familien-Hobby?
- Dein Kind geht mindestens in die 1. Klasse Volksschule?

Dann kommt vorbei:

Montag: 17.30 - 18.30 Uhr



Weiter Infos unter: www.karateverein-kematen.at



GEMEINSAM FÜR GÖTZENS

Bürgermeisterliste Josef Singer.

3 Jahre

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Der Sommer und die Ferienzeit sind schon wieder vorüber und besonders der Alltag für unseren Kindergarten und die Schule ist wieder voll im Gange. In diesem Jahr gibt es gerade hier einige Neuerungen bzw. Veränderungen. So startete die Volksschule erstmals mit 3 ersten Klassen – der Stolz eines jeden Erstklasslers war ihnen am ersten Schultag anzusehen.

Im Kindergarten wird es ab 01. Oktober eine vorübergehende, neue Leitung durch Marina Hirsch (bekannt aus der Kinderkrippe) geben. Sie vertritt Bettina Haudek während der Karenzzeit. Insgesamt sind es somit 333 Kinder die im Götzner Kindergarten, der Kinderkrippe, der Volksschule und dem Hort tagtäglich betreut werden.

Neuerungen gibt es auch im Infrastrukturbereich unserer Gemeinde. So kann aufgrund der Initiative unseres Bürgermeisters das Grundstück der Fa. Eglo Leuchten, gegenüber des Alp Art Hotels, bis auf weiteres als öffentlicher Parkplatz genutzt werden.

Im ersten Halbjahr 2020 wollen wir im Zentrum E-Tankstellen, einen überdachten Fahrradparkplatz und ein Carsharing-Modell anbieten. Der Antrag dazu ist gerade in Ausarbeitung, die Beschlussfassung durch den Gemeinderat soll im Oktober 2019 erfolgen. Gerade für uns als Gemeinde ist es wichtig einen Schritt in die Zukunft zu gehen und genau da gehören solche innovativen und nachhaltigen Projekte dazu. So wird es zum Beispiel möglich, bei Bedarf einfach und kostengünstig unser Gemeinde-Auto auszuleihen.

Wie aktiv unser Götzens ist, sieht man an den zahlreichen Veranstaltungen der nächsten Wochen und Monaten. So wird uns der Theaterverein mit dem Stück „Zwei Bürgermeister für ein Hallelujah“ wieder viel Freude bereiten. Die Feuerwehr veranstaltet einen Kirchtagmarkt, die Senioren schwingen das Tanzbein beim erfolgreichen Tanz-Café, die Jungbauern veranstalten ihren legendären Ball, der Tuiflverein sein großes Tuifltreffen, die 2. Götzner Kunsttage holen unsere kreativen Mitbürger vor den Vorhang und die Adventzeit wird durch die Mithilfe vieler verschiedener Vereine zu einer ganz besonderen Zeit in Götzens. Hier gilt es ein großes **DANKE** zu sagen. Nur durch das Engagement der unterschiedlichsten Vereine und Initiativen ist unser Götzens ein so vielfältiger und attraktiver Ort.

Bei all den Festen und Feiern dürfen wir aber auch nicht die Gastronomie unseres Ortes vergessen. Das Gasthaussterben steht an der Tagesordnung und hier sind wir als Einheimische mehr denn je gefragt, denn jeder einzelne Betrieb hier in Götzens hat es mehr als verdient öfters besucht zu werden. Nur gemeinsam können wir die Zukunft unseres Dorfes aktiv und attraktiv gestalten.

In diesem Sinne wünschen wir allen eine wunderschöne Herbstzeit

Das Team von Gemeinsam für Götzens



Josef Singer
Bürgermeister



Volkmar Reinalter
Vizebürgermeister · Gemeindevorstand
Substanzverwalter



Mag. Martina Leis
Gemeinderätin · Obfrau des Ausschusses
für Kinder, Jugend, Bildung und Soziales



Stefan Abenthung
Gemeinderat · Gemeindevorstand
Obmann des Überprüfungsausschusses



Mag. Nicole Ellinger
Gemeinderätin · Obfrau des Ausschusses
für Sport, Freizeit und Tourismus



Mag. Michael Schallner
Gemeinderat · Obmann des Ausschusses für
Umwelt, Verkehr und Energie, Kulturreferent



Lydia Holzmann
Gemeinderätin

Götzensbewegen

Liebe Götznerinnen und Götzner!

Ein wunderbarer Sommer geht zu Ende: viele Wanderer, Freizeitsportler und Mountainbiker sind bei der Götzner Bahn heuer aber vor verschlossenen Toren gestanden. Nicht genug, dass die Bahn jetzt Nockspitzbahn heißt, die Götzner Bürger müssen jährlich tausende Euros für die Bahn bezahlen, aber zu sagen haben wir in Götzens nichts mehr. Sonst kann es nicht sein, dass eine Bahn den ganzen Sommer stillsteht. Ein schwerer wirtschaftlicher Schlag auch für die engagierte Pächterin Sonja Egger vom „Auf an Sprung“.

Trotz viel Götzner Steuergeld steht die Götzner Bahn still!

Erst im Februar 2018 hat die Mehrheit des Götzner Gemeinderates beschlossen, der Muttereralp Bahn Gesellschaft € 75.000,- Euro Steuergeld zuzuschießen – gegen unsere Stimmen. Und im Juli 2018 hat die Mehrheit des Götzner Gemeinderates beschlossen, dass die Agrargemeinschaft jährlich um 45 % weniger Pacht für die Schiabfahrt verlangen soll. Wieder gegen unsere Stimmen! Dieser Verzicht auf Pachtgeld fehlt jetzt für immer im Budget der Agrargemeinschaft und der Gemeinde. Wir meinen, eine Bahn die nur drei Monate im Jahr fährt und den Rest des Jahres stillsteht, verdient keinen Euro Steuergeld mehr!

Überfällige Straßensanierungen in Angriff genommen!

Endlich ist es gelungen, den bisher desolaten Weg zur Volksschule Götzens sowie die Gasse zwischen Altwirt und Bäcker Ruetz neu zu asphaltieren und die darunter liegenden Leitungen zu erneuern sowie Breitband-Internet vorzusehen. Wir danken den Anrainern für ihre Geduld, wenngleich uns in ganz Götzens noch viele solcher Projekte bevorstehen.

Wunderbarer Almsommer auf Götzner Alm

Die Neuverpachtung der Götzner Alm an Patrick Jenewein hat sich als sehr gute Entscheidung erwiesen. Dieser Pächter war nur zu gewinnen, weil wir Landwirtschaft und Gastwirtschaft

getrennt vergeben haben. Der neu angestellte Hirte Thomas Leitner ist sehr bemüht, er erfüllt jetzt Aufgaben für die Bauern und für die Gemeinde. Die Gemeindeguts-Agrargemeinschaft wird in nächster Zeit auch einiges an Geld für notwendige Verbesserungen am und im Almgebäude in die Hand nehmen. Wir wollen nämlich allen Götznern und anderen Besuchern ein attraktives Ausflugsziel anbieten. Kommt herauf und überzeugt euch selbst!

Draußen heiß, drinnen Eis

Alle Jahre wieder schütteln wir Bürger wegen der Götzner Eishalle den Kopf. Eigentlich war in den Gemeindegremien besprochen, dass wir heuer nicht schon wieder am 01. September mit dem Eismachen beginnen. Draußen herrschen Sommertemperaturen und drinnen wird um viel Geld (Energiekosten) Eis gemacht. Das kostet viel und ist schlecht für die Holzkonstruktion der Eishalle. Bedenkt man die Kosten und Nachteile, sind wir überzeugt, dass es für die erfolgreichen, einheimischen Eishockeyspieler und die Eisläufer genügt, mit dem Eismachen am 01. Oktober zu beginnen. Dann kann um den Nationalfeiertag die Eissaison beginnen.

Wir sind offen für eure Anregungen.

Armin Singer, Martin Kiechl, Ulrich Prader, Simone Schmözl, Markus Sint und das Team von Götzensbewegen



UNSER GÖTZENS

DIE GRÜNEN
GÖTZENS

Verkehrsbelastung und Parkplätze

Es war der auffälligste Widerspruch, den die Bürgerbeteiligung rund um die Gestaltung der Burgstraße zutage brachte: „Ja, wir haben ein Verkehrsproblem“, aber „wir brauchen mehr Parkplätze mitten im Dorf“. Das 1x1 der Verkehrsplanung lehrt uns: Parkplätze erzeugen Verkehr und es ist unter anderem dieser Verkehr, der uns im Dorfzentrum auf die Nerven geht.

Nun wurde zuletzt das brachliegende Grundstück gegenüber des Alp Art Hotels zum Parken freigegeben. Der Bürgermeister und der Gemeinderat erhalten viel Lob dafür. Nur wie viele sind es, die hier gratis parken dürfen? Im Verhältnis dazu muss sich eine Mehrheit um teures Geld private Abstellplätze finanzieren (€ 16.000,- aufwärts). Ist das gerecht? Nein!

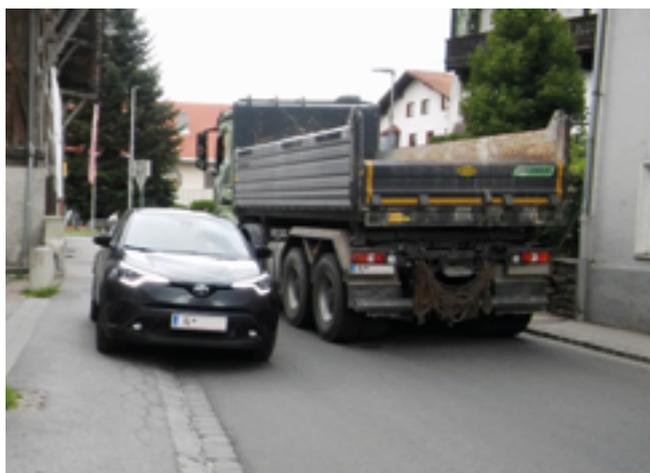
Wie kommen wir aus diesem Dilemma heraus, dass wir über die Verkehrsbelastung jammern, aber immer und überall mit dem Auto hinfahren und dort auch parken wollen? Wir glauben, dass man das nur politisch zum Wohle unseres Dorfes lösen kann: Schritt 1 ist die Parkraumüberwachung über eine flächige und kostenpflichtige Kurzparkzone mit einer (durchaus kostenpflichtigen) Sonderregelung für Pendler. Schritt 2, und das wird wohl keine Überraschung sein: Reduzierung der Anzahl der Parkplätze. Erinnern wir uns: es sind die Parkplätze, die den Verkehr anziehen. Noch einmal: würden alle Götzner zu Fuß ins Dorf gehen, hätten wir mit einem Schlag 40 % weniger Verkehr am Kirchplatz.

Leider fühlen sich viele in ihrer persönlichen Freiheit beschränkt, wenn sie nicht überall – auch innerhalb unseres Dorfes – mit

ihrem Auto hinfahren können. Jene die zu Fuß gehen müssen, wie Kinder und ältere Menschen, sind dadurch die Leidtragenden. Auch im Gemeinderat hat sich noch nicht durchgesetzt, dass das Jahrhundert der Autos vorbei ist und es andere Lösungen braucht, um die Bewohner unseres Dorfes vom Verkehr zu entlasten. Nach wie vor haben die meisten Gemeinderäte noch keinen VVT-Bus von innen gesehen.

Es ist ein Märchen, dass ohne Parkplätze die Wirtschaft zu Grunde geht. Studien zeigen, dass durch Verkehrsberuhigung das Geschäft erst recht angekurbelt wird, weil die Leute sich viel lieber in diesen Räumen aufhalten. Wenn wir nicht mehr überall parken können, dann denken wir vielleicht über Alternativen nach, zB die eigenen Füße oder ein Fahrrad. Wenn es Pendlerparkplätze braucht, dann sollen diese nicht mitten im Zentrum, sondern weiter draußen, wie in jeder anderen Stadt, mit Anschluss an den öffentlichen Verkehr sein.

Die nächste Gemeinderatswahl ist erst 2022, der Termin kommt schneller als man denkt. Fragt doch einfach mal die einzelnen Gemeinderäte, wie sie täglich zur Arbeit kommen und wie viele Autos sie besitzen. Oder warum die groß angekündigte Begegnungszone nun doch wieder schubladisiert wurde. Oder warum man auf den Landesstraßen um Götzens noch immer rasen kann. Oder wieso man sich bei Sparkasse immer noch fürchten muss, obwohl man am Gehsteig geht. Oder wo der durchgehende Radweg am Mittelgebirge ist. Oder warum der Bustakt am Wochenende nicht dichter ist. Oder was sie gegen den Klimawandel machen.



GRÜNE GÖTZENS

TEAM

André, Lisa, Pano, Maria, Andrea, Alex, Susanne, Gabriela, Greta, Hans, Paul, Uschi, Charly, u.v.a.m.

→  / GrueneGoetzens

→ E-Mail: goetzens@gruene.at

→ Tel. André: 0664 31 57 834

Liebe Götznerinnen und Götzner, liebe freiheitliche Gesinnungsfreunde!

Die vorgezogenen Nationalratswahlen sind inzwischen geschlagen. Wir möchten allen, die uns die Treue gehalten und mit ihrer Stimme ihr Vertrauen geschenkt haben, ganz herzlich danken. Als Nächstes stehen Koalitionsverhandlungen an und wir wissen zu diesem Zeitpunkt nicht, ob sich unsere Partei in einer Regierung wiederfinden wird, um die so beliebte und erfolgreiche Zusammenarbeit mit Kurz fortzusetzen, oder ob wir in Opposition gehen werden – wir können beides ganz ausgezeichnet. Mit Norbert Hofer als Bundesparteiobmann und Herbert Kickl als seinem Vertreter und geschäftsführenden Klubobmann steht ein hervorragendes Duo an der Spitze, das unsere freiheitliche Partei in eine sehr erfolgreiche Zukunft führen wird, davon sind wir überzeugt!

Neue Tarife VWT

Gar nicht begeistert sind wir von den seit April gültigen Tarifen des Verkehrsverbundes Tirol. So wurden Tageskarten einfach gestrichen, die Preise für Wochen- und Monatstickets um bis zu 80 % erhöht und ein Aufschlag für das Kaufen des Tickets im Bus eingeführt. Auf unsere Anfrage hin rechtfertigten sich die VWT mit der Einführung der Flexi-Rate (10 Zonen + 3 gratis), wobei diese Tickets aber ausschließlich online erworben werden können. Dies stellt eine klare Benachteiligung gerade älterer Menschen dar, die über keinen Internetzugang verfügen bzw. nur gelegentlich mit öffentlichen Verkehrsmitteln fahren und sich nicht das je nach Alter zwischen € 127,40 und € 254,80 teure Senioren-Jahresticket für ganz Tirol leisten (können). Generell scheint es, als wolle man die Leute zum Kauf des inzwischen zum Normalpreis knapp € 500,- teuren Jahrestickets zwingen (liebe Grüne: wie war das noch mit den versprochenen € 365,-?).

Aktuelles aus der Gemeinde

- Im Zuge kurzfristig notwendiger infrastruktureller Maßnahmen wurden die Schulgasse sowie der Straßenabschnitt bei der Metzgerei Schweighofer saniert.
- Die Kleinkraftwerke am Götzner Berg, die im Rahmen der Erneuerung der Trinkwasserleitung errichtet werden, befinden sich derzeit in Arbeit.

- Erfreulicherweise wurde das brachliegende Grundstück gegenüber des Alp Art Hotels der Gemeinde vom Eigentümer EGLÖ-Leuchten kostenlos als Parkplatz bis auf Widerruf zur Verfügung gestellt.
- Auf unsere Initiative hin wurde eine weitere Gefahrenstelle, nämlich der in Fahrtrichtung Neu-Götzens relativ schlecht einsehbare Fußgängerübergang bei der Kreuzung Moos/Neu-Götzner-Straße, entschärft. Durch Anbringen einer weiteren Hinweistafel nordseitig, welche von den Fahrzeuglenkern wesentlich früher gesehen wird, sollte das Überqueren der Straße gerade für Kinder und ältere Menschen sicherer sein. Wir bitten trotzdem alle, die Geschwindigkeit einzuhalten, damit ein rechtzeitiges Anhalten jederzeit möglich ist.

Wir wünschen allen Götznerinnen und Götznern einen schönen Herbstbeginn und freuen uns selbstverständlich über Anregungen und kritische Rückmeldungen.

Eure

FPÖ Götzens

Obmann GR Michael Weiler und Team: T 0664 / 22 81 740

Facebook: FPÖ Götzens



KÜCHENWELT

Höpferger

- Küchenstudio
- Hausgeräte
- Kundendienst

Küchenkompetenz seit 1989

www.kuechenwelt-hoepferger.at

Miele

CENTER ● HÖPPERGER

6063 Rum / Innsbruck • Steinbockallee 14 • Telefon: +43 (0) 512 / 26 36 01

Hochbau | Tiefbau | Spezialtiefbau

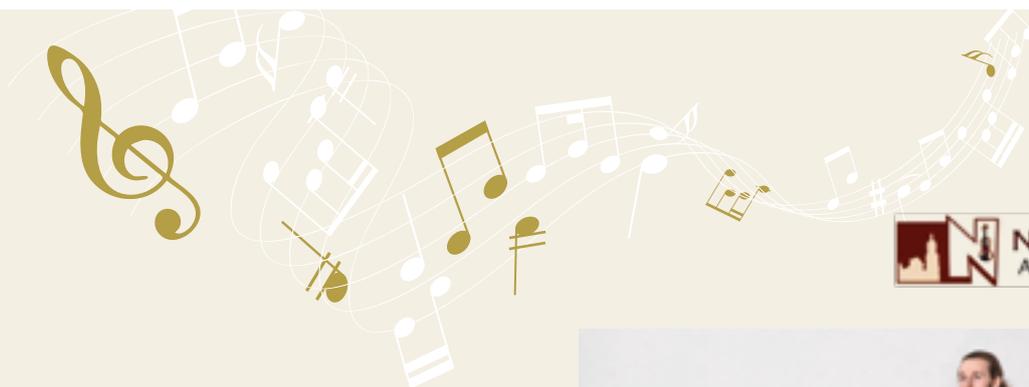
WIR VERSETZEN BERGE

B+B
Berger+Brunner

- ANKERUNGSARBEITEN
- FELSRÄUMUNGEN
- HANGVERBAUDUNGEN
- LAWINENVERBAUDUNGEN
- FELSSICHERUNGEN
- STEINSCHLAGSCHUTZ
- BAUGRUBENSICHERUNG
- SPRITZBETON
- HÄNGBRÜCKEN
- UND VIELES MEHR

24-Stunden-Notfallnummer: 0664 80 699 4000

bb-bau.at



Herbstkonzerte in der Wallfahrts- kirche Götzens

Neue Sakrale Musik in Concert

Zuerst Angelegenheit von Spezialisten für Spezialisten, so hat sich mittlerweile eine aufgeschlossene und neugierige Fangemeinde für die zeitgenössische Musik entwickelt.

Die meisten Komponisten der letzten Jahrhunderte waren auch in der Sakralmusik schöpferisch. Daher haben wir es uns zur Aufgabe gemacht, mit unserer Konzertreihe der **Neuen Sakralen Musik** dieses Genre zu pflegen. Der Untertitel der Konzertserie zeigt die Spannweite. Unter Avantgardisten versteht man Personen, die neue, wegweisende Entwicklungen anstoßen; das gilt auch für die Kirchenmusik.

Die neuen künstlerischen Leiter, Susanne und Markus Fritz, haben heuer den Schwerpunkt auf die Einbindung vieler junger KünstlerInnen gelegt. Das **erste Konzert** unter dem Titel „**Sternenklänge**“ fand schon am Sonntag, 29. September, statt. Das Ensemble Innanna (Maria Ma und Valerie Fritz aus Mutters, Flo Ryan, Gernot Reichholf, Kenneth Gasser) und das überregional bekannte Vokalensemble Vocapella Innsbruck boten Klänge von den Sternen, von Liebe und Tod, vom Untergehen der Sonne und vom Erscheinen des Sternenhimmels.

Völlig neue, unbekannte Klangfarben, geerdete Töne schufen eine mystische Atmosphäre in der Wallfahrtskirche.



Ensemble Innanna (Konzert 1)



Tiroler Kammerorchester InnStrumenti (Konzert 2)



Tiroler Landesjugendorchester (Konzert 3, mit Kammerchor des Musikgymnasiums Innsbruck)

Foto: Michael Huber

Konzert 2: LUX AETERNA – Musik & Licht

SO, 13. Oktober, 19.00 Uhr

Tiroler Kammerorchester InnStrumenti

Leitung: Gerhard Sammer

„Sakrale Musik unserer Zeit“ ist das Motto, unter dem InnStrumenti seit bereits 9 Jahren neue Sakralkompositionen anregt und in Götzens aufführt. Martin Lichtfuss ist der Jahresregent mit der Uraufführung „... et exspecto...“ Erstmals stellt sich auch der junge Komponist Benedikt Huber mit einer Komposition für das Tiroler Kammerorchester vor. Als Erstaufführung in Tirol zu hören ist das Violinkonzert „Distant light“ des lettischen Klangzaubers Peteris Vasks. Überraschen wird auch die Lichtinszenierung von Stefan Runge, der den Kirchenraum in verschiedene Farben tauchen wird.

Konzert 3: SOUND OF RHYTHM

SO, 20. Oktober, 19.00 Uhr

Kammerchor des Musikgymnasiums Innsbruck und Tiroler Landesjugendorchester,

Martha Fritz (Soloharfe)

Leitung: Lui Chan · Siegfried Portugaller

Mit Enthusiasmus und künstlerischer Neugierde präsentieren der Chor und das Orchester gemeinsam mit jungen vielversprechenden Solisten ein abwechslungsreiches Programm aus Klassik und Moderne. Die 20jährige Tiroler Harfenistin, mehrfache Prima-la-Musica-Bundespreisträgerin Martha Fritz wird Debussys „Danse sacrée et profane“ darbieten. Der englische Komponist John Rutter erhielt in diesem Jahr den Preis der europäischen Kirchenmusik. Sein ergreifendes Requiem steht neben Werken von Tavener und Bartok auf dem Programm. Kartenvorverkauf: bei Raika Götzens.

Cultura Sacra – Kulturverein Wallfahrtskirche

Götzens

Rungges 3, 6091 Neu-Götzens

T 05234 / 32 999

www.cultura-sacra.at

SPAR  Götzens

PREISHIT



1.-

Aktion!

Fleischkäsesemmel
versch. Sorten



24er-Tray
23.28



Mengenvorteil

1 Dose 1.49
ab 24 Dosen je

0.97
(per Liter 3.88)

-34%

**Red Bull Energy,
Red Bull Energy Sugarfree,
Red Bull Organics in den
Sorten Simply Cola oder
Ginger Ale**
0,25 Liter

Angebot gültig **von 1.10. bis 31.10.2019** im SPAR-Supermarkt Götzens, Kirchstraße 28 solange der Vorrat reicht. Abgabe nur in Haushaltsmengen. Preise inkl. Steuern, exkl. Flascheneinsatz. Druck- und Satzfehler vorbehalten. Stappreise sind unsere bisherigen Verkaufspreise in SPAR-Märkten. Nicht alle Artikel in ganz Österreich erhältlich.
Service-Team: 0800/ 22 11 20 - www.spar.at

Bundesmusik- kapelle Götzens

Bezirksmusikfest 2019 in Birgitz

Das heurige Bezirksmusikfest fand vom 12. bis 14. Juli in Birgitz statt. Für die Musikkapelle Götzens war dieses Fest sehr besonders, da sie als Ehrenkapelle geladen wurde. Ein Highlight bildete daher der landesübliche Empfang, welchen unsere Musikanten musikalisch umrahmten. Das jährliche Kurzkonzert im Festzelt meisterte die Musikkapelle mit Bravour. Wir bedanken uns nicht nur bei allen Götznern und Götznerinnen die uns ins Nachbarsdorf gefolgt sind um uns zu unterstützen, sondern auch bei allen Musikantinnen und Musikanten der Götzner Musikkapelle für die tolle Leistung an diesem Wochenende.

Platzkonzerte

Wie jedes Jahr begeisterte die Musikkapelle auch heuer wieder mit mehreren Platzkonzerten. Die Besonderheit war, dass heuer das 4. Platzkonzert nicht wie gewohnt beim Pavillon vor dem Gemeindezentrum stattfand, sondern in einer ganz neuen, sehr beeindruckenden Kulisse. Die Musikkapelle Götzens wurde am Sonntag, den 15. September für ein Konzert am Hoadl in die Axamer Lizum eingeladen. Dank des schönen Wetters konnten neben den zahlreichen Götznerinnen und Götznern, die der Musikkapelle die Ehre gaben, auch viele Wanderer das Konzert bei traumhaftem Ausblick genießen.

MK-Obmann
Thomas Payr



Die Musikkapelle freute es besonders, dass sie den Altmusikanten Emil Reinalter und Richard Hauser am Hoadl zu ihren Geburtstagen gratulieren konnte. Den Musikanten Franz Wachter, Thomas Gruber und Kurt Eigentler gratulierte die Musikkapelle ebenfalls mit einem Ständchen zu ihren runden Geburtstagen, allerdings schon bei den vorherigen Platzkonzerten. | *Sabrina Jaritz, Schriftführerin Stv.*



Vor malerischer Kulisse fand das Konzert auf dem Hoadl in der Axamer Lizum statt.



Kapellmeister Hans Prader, Obmann Thomas Payr, Gratulanten Emil Reinalter und Richard Hauser, Yvonne Angerer und Stefanie Hofer (v.li.).



Die Musikkapelle Götzens am Hoagl in der Axamer Lizum.

MUSSMANN
Ein Unternehmen der **IKB**

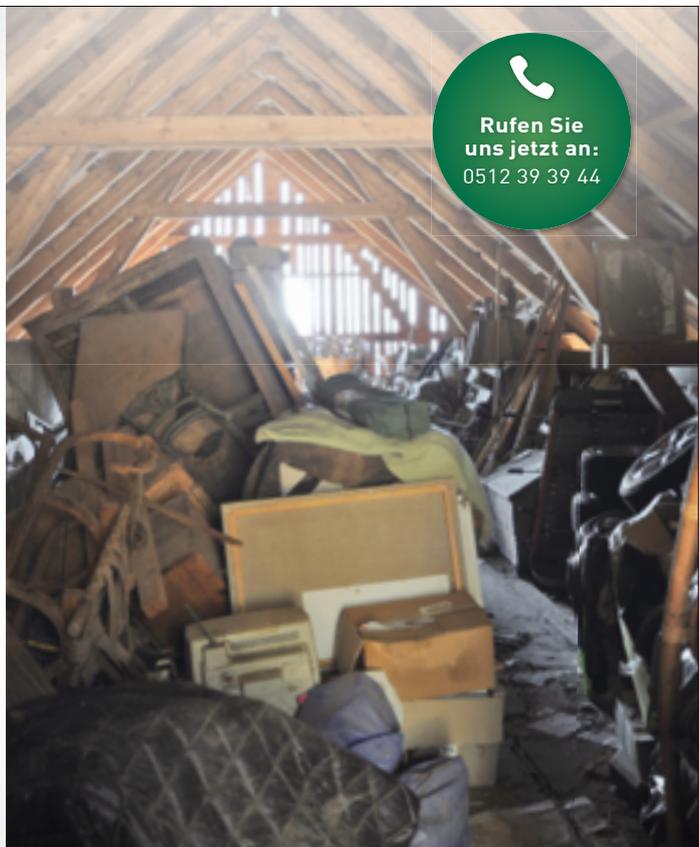
Entrümpelungs- service

**Wir entrümpeln für Sie fachgerecht
und umweltschonend:**

- ⊕ Dachböden
- ⊕ Keller
- ⊕ Garagen
- ⊕ Wohnungen und Liegenschaften
- ⊕ Geschäftslokale und andere Objekte.

Wir besuchen und beraten Sie kostenlos!

Mit unserem erfahrenen Personal entrümpeln wir alle Räumlichkeiten und entsorgen die Abfälle umweltschonend und nach geltenden gesetzlichen Bestimmungen.



Großangelegte Waldbrandübung mit Hubschrauberunterstützung

Am Samstag, den 20. Juli, wurde von der Feuerwehr Götzens eine Waldbrandübung mit Hubschrauberunterstützung gemeinsam mit den Feuerwehren des Abschnittes Axams und den Flughelfern des Bezirksfeuerwehrverbandes Innsbruck Land abgehalten.

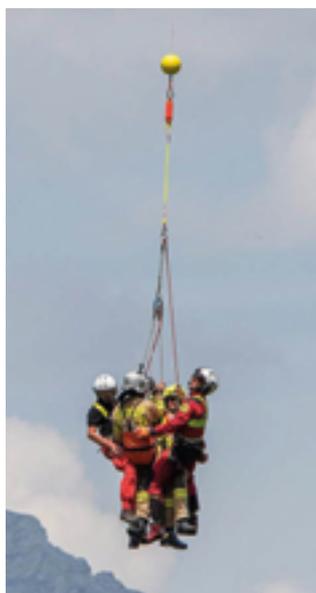
Übungsannahme war ein durch Blitzschlag entstandener Waldbrand im Bereich der Götzner Alm. Weiters wurde angenommen, dass der dorthin führende Forstweg durch Unwetter unpassierbar und eine Zufahrt zum Brandherd nicht möglich sei. Um 13.00 Uhr wurde mittels Sirene alarmiert. Nach dem Eintreffen der ersten Einsatzkräfte und Erkundung der Lage beim nicht passierbaren Götzner Almweg wurden die Feuerwehren des Abschnittes Axams zur Unterstützung alarmiert. Zeitgleich wurden Hubschrauber zur Brandbekämpfung und für Transportflüge angefordert.

Die Einsatzleitung für die Feuerwehren und Hubschrauber wurde im Bereich der Götzner Berghöfe eingerichtet. Von der Feuerwehr Götzens wurde der Löscheinsatz am Berg koordiniert und auch die Lageführung durchgeführt. Im Einsatz stand der Notarzhubschrauber Christophorus 1099 mit den Flughelfern des Bezirksfeuerwehrverbandes Innsbruck Land. Der Hubschrauber des Innen-



Notarzhubschrauber Christophorus 1099 beim Aufnehmen von Löschwasser im Bereich der Götzner Berghöfe.

ministeriums, die Libelle, musste beim Anflug wegen eines tatsächlichen Einsatzes abdrehen und stand für die Übung nicht zur Verfügung. Beim Erkundungsflug konnte die Lage am Berg durch Kommandant Matthias Saurwein gemeinsam mit Bürgermeister Josef Singer eingeschätzt werden. In weiterer Folge wurden Mannschaft und erforderliche Gerätschaften zum Einsatzbereich oberhalb der Götzner Alm geflogen. Eine völlig neue Erfahrung für unsere Mannschaft – am Seil hängend auf den Berg geflogen zu werden! Dort angekommen wurde ein Wasserbehälter aufgebaut, eine Tragkraftspritze in Stellung gebracht und Löschleitungen zum Brandherd gelegt.



Einsatzkräfte werden am Seil hängend auf den Berg geflogen.

Parallel dazu wurde von den Feuerwehren des Abschnittes Axams eine Wasserversorgung vom Geroldsbach zu den Berghöfen aufgebaut und der dort aufgebaute Löschwasserbehälter gespeist. Von dort wurde das Wasser vom Hubschrauber aufgenommen und auf den Berg geflogen. Es wurde auch eine Betankungsmöglichkeit für den Hubschrauber eingerichtet. Dafür musste ein eigener Brandschutz aufgebaut werden. Nach gut drei Stunden intensiver Übung erfolgte der Rücktransport von Mannschaft und Gerät. Interessierte Beobachter der Übung waren NA Rebecca Kirchbaumer;



Aktuelle Berichte und Fotos finden Sie unter: www.ff-goetzens.at

Fotos: Manuel Württemberg (li.), Christian Lener (re.)



Punktgenauer Wasserabwurf garantiert bestmögliche Löschwirkung .

LA Mag.a Sophia Kircher, Bürgermeister Josef Singer, Vizebürgermeister Volkmar Reinalter, Gemeindevorstand Armin Singer, unsere Ehrenmitglieder Christian Volderauer und Franz Wachter sowie die Vertreter des Bezirksfeuerwehrverbandes Bezirkskommandant Reinhard Kircher, Stellvertreter Lorenz Neuner, Bezirksinspektor Michael Neuner und Abschnittskommandant Walter Stockner. Im Anschluss an die Übung wurde Gruppenkommandant Stefan Rimml zum Oberlöschmeister befördert!

Die Feuerwehr Götzens **bedankt** sich bei Familie Payr (Joarl) für die Nutzung der Felder im Bereich Berghöfe! | *Bruno Rainer, ÖA Feuerwehr Götzens*



Abschnittskommandant und Kommandant a.D. Franz Haller im Kreis der Gratulanten.



Glückwünsche überbrachte eine Abordnung der Feuerwehr unserer sechsfachen Fahrzeugpatin Maria Singer.

75. Geburtstag!

Gleich drei halbrunde Geburtstage gab's im Sommer zu feiern! Wir gratulieren unserer sechsfachen Fahrzeugpatin Maria Singer sowie unseren Ehrenmitgliedern Franz Haller und Franz Wachter! Eine Abordnung der Feuerwehr stellte sich als Gratulanten ein und überbrachte Glückwünsche.



Eine Abordnung der Feuerwehr überbrachte Kommandantstellvertreter a.D. Franz Wachter Glückwünsche.

Fotos: Bruno Rainer

Theaterverein Götzens



Zwei Bürgermeister für ein Hallelujah!

Komödie in 3 Akten
von Carsten Schreier
Plausus Theaterverlag

Spieltermine:

Freitag, 04. Oktober 2019
Samstag, 05. Oktober 2019
Freitag, 11. Oktober 2019
Samstag, 12. Oktober 2019
Freitag, 18. Oktober 2019
Samstag, 19. Oktober 2019



Gemeindezentrum Götzens
Beginn: 20.00 Uhr
(Saaleinlass ab 19.00 Uhr)
Eintrittspreis: € 8,00

Kartenreservierungen
ab 16.00 Uhr

Tel.: 0699/81930843

Der Gesundheits- und Sozialsprengel
Westliches Mittelgebirge sucht ab sofort:



FACHSOZIALBETREUER/-IN IN ALTENARBEIT

für die Tagesbetreuung „Auszeit“
des Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches
Mittelgebirge in Natters im Beschäftigungsausmaß
von 25 bis 27,5 Std./Woche.

ANFORDERUNGEN:

- abgeschlossene Ausbildung FachsozialbetreuerIn
- Wertschätzung, Einfühlungsvermögen und Verständnis im fachlich basierten Umgang mit den älteren Menschen und deren Angehörigen
- Teamfähigkeit, Flexibilität, Kreativität
- sinnvolle Aktivierungseinheiten (biographisch/musikalisch/bewegungstechnisch/kognitiv) planen, durchführen und evaluieren

AUFGABEN:

- liebevolle, kreative und sinnvolle Betreuung
- fordern und fördern der kognitiven, als auch körperlichen Möglichkeiten des alten Menschen
- aktives Zuhören
- Alltag sinnvoll gestalten und miteinander leben

WIR BIETEN:

- abwechslungsreiche und interessante berufliche Tätigkeit
- gutes Arbeitsklima in wertschätzendem, engagiertem Team
- Flexible Dienstgestaltung

ANSTELLUNGSVERHÄLTNIS:

nach SWÖ-KV, Entlohnungsgruppe 6, € 2.415,81 brutto
inkl. Ergänzungs- und SEG-Zulage bei Vollzeit
(höhere Einstufung bei anrechenbaren Vordienstzeiten)

MELDE DICH, wir freuen uns auf deine Bewerbung!

Gesundheits- und Sozialsprengel Westliches Mittelgebirge
Mittlgasse 6, 6091 Götzens

T 052 34 / 33 080 · kontakt@sozialsprengel-wm.at

Götzner Jungbauern

Wir sagen Dankeschön!

Wir, die Jungbauernschaft/Landjugend Götzens, möchten uns bei den zahlreich erschienenen Gästen des Weinfestes bedanken. Ein großer Dank ist unseren Helfern auszusprechen – ohne euch wäre so ein Fest niemals möglich. Ganz besonders möchten wir uns auch bei der Familie Singer bedanken zur Bereitstellung des Bangert. Wir freuen uns auf nächstes Jahr!

Jungbauernball Götzens

Wir möchten euch zu unserem diesjährigen Jungbauernball einladen. Am 25. Oktober um 20.30 Uhr im Gemeindezentrum Götzens. Für musikalische Unterhaltung sorgen die Fetziges Tiroler und in der Disco DJ Falza aus Oberperfuss. Wir freuen uns auf euren Besuch!

Der Nikolaus und die Jungbauern

Die Jungbauernschaft/Landjugend Götzens greift auch heuer wieder dem Nikolaus unter die Arme. Für einen Termin bitte bei der Ortsleiterin Lisa Maria Auer unter T 0664 / 10 95 501 melden. | *Das Team der Jungbauernschaft und Landjugend Götzens*



Das heurige Weinfest war auch dieses Jahr gern besucht.



Singer

Birgitz

- Schneeräumung • Müllabfuhr
- Containerdienst • Transporte

☎ 0664 / 124 39 65 • singer-birgitz@gmx.at



Einweihungsfeier „PROLICHT Arena Götzens“



Am Samstag, den 14. September konnten wir gemeinsam mit Vertretern der Fa. Prolicht und der Gemeinde unsere Spielstätte feierlich auf den neuen Namen **PROLICHT** Arena einweihen. Sportlich flotte Klänge der

Musikkapelle Götzens untermalten die festliche Weihe, die von Diakon Toni Hackspiel zelebriert wurde. Passend zu diesem feierlichen Event wurde das nachfolgende Spiel unserer Kampfmannschaft mit 4:3 gegen die starke Elf aus Oberhofen gewonnen und so stand einem ausgelassenen Oktoberfest nichts mehr im Weg.



Musikkapelle Götzens mit sportlich frischen Klängen.

Fußball-Derby gegen Axams

Am 31. Oktober findet seit einigen Jahrzehnten wieder ein Fußball-Derby gegen Axams (SPG Axams/Grinzens) statt. Aus diesem Grund organisiert der SV Götzens einen Fanmarsch ins Ruifach Stadion. Treffpunkt ist am 31. Oktober um 07.30 Uhr beim Liftstüberl in Birgitz. Von dort geht es gemeinsam Richtung Stadion. Um unsere Mannschaft stimmkräftigst zu unterstützen sind alle Fußballinteressierten dazu eingeladen.

! Andy Knapp, Schriftführer SV Götzens



Markus Kirchmair [Leitung Marketing] von der Fa. Prolicht bei seiner Rede mit Obmann des SV Götzens Armin Singer.

sportcafe
Kegelbahn Götzens

Moonlight-Kegelbahn

Öffnungszeiten:
Montag +
Mittwoch +
Donnerstag +
Freitag +
Samstag:
17.00 - 24.00 Uhr
Sonntag
und Feiertag:
9.00 - 12.00 und
17.00 - 22.00 Uhr

Der Freizeitspaß für Jung und Alt!

Reservierung:
Tel. 05234 - 32232
ab 17 Uhr oder
0664 - 423 29 46



Krippenverein Götzens



Wie jedes Jahr öffnen sich von Drei-König (06. Jänner) bis Maria Lichtmesse (02. Februar) die Türen privater Krippenbesitzer in Götzens zum „Krippele-Schaug'n“. Interessierte Besucher können die ausgewählten Krippen bei mehreren Führungen des Krippenvereins Götzens bestaunen. Gezeigt werden neben der Kirchenkrippe zahlreiche alte und neue Hauskrippen.

Das Krippenschauen hat in Götzens eine schon über 160 Jahre alte Tradition, erste Erwähnung aus dem Jahre 1847, die von unserem Verein noch immer gepflegt wird. Geführt werden nur angemeldete Krippenvereine und interessierte Krippenfreunde, keine touristischen Veranstaltungen und Dorfwanderungen. All das ist jedoch nur mit der Unterstützung der jeweiligen Krippenbesitzer und mit den Krippenführern möglich. Nur durch deren Engagement und Einsatz kann dieser Brauch erhalten bleiben und so hoffen wir, dass es in den kommenden Jahren in dieser Form weitergeführt werden kann. Der Krippenverein bedankt sich bei allen Krippenbesitzern, dass sie die Türen zu ihren Wohnungen und Häusern im Sinne dieser Tradition öffnen.

Die Götzner Krippeler nahmen an der jährlichen Tiroler Landeskrippenwallfahrt (heuer in Fügen im Zillertal) und an der Alpenländischen Krippenwallfahrt in Brixen/Südtirol teil.

Kurse 2019

Im Frühjahr fand der begehrte Fassmalkurs mit unserer Fassmalerin Josefine Graf statt. Die Teilnehmerzahl war so groß, dass der Kurs geteilt werden musste und so zwei Kurse parallel durchgeführt werden mussten. Ende August wurde unter der Leitung unseres Krippenbaumeisters Günther Reinalter mit seinem Team ein neuer Krippenbaukurs begonnen. Bis Ende November entstehen wieder neue Krippen und bestehende Krippen werden erweitert bzw. restauriert.



Krippe des Seniorenheim Natters

Der Krippenverein möchte schon jetzt zur Krippenausstellung in der Krippenwerkstatt im Keller der Götzner Volksschule am 08. Dezember einladen. Im Rahmen der Krippenausstellung werden diese Krippen präsentiert und gesegnet. Mit Kaffee und Kuchen ist beim „Krippenkaffee“ auch für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Krippenverein freut sich auf Ihren Besuch!

Jubiläumsjahr 2020 – 111 Jahre Krippenverein Götzens

Im Jahr 2020 feiert der Krippenverein sein 111-jähriges Bestehen. Dies ist ein Grund zum Feiern und die Planung und die Vorbereitung für dieses intensive Krippenjahr haben bereits begonnen. So werden die Landes-Krippenwallfahrt und die Landes-Krippentagung im Jahr 2020 in Götzens stattfinden.

Termine und weitere Infos finden Sie auf unserer Homepage unter www.krippenverein-goetzens.at.

Der Krippenverein Götzens freut sich über Ihre Teilnahme an den Feiern! | *Krippenverein Götzens*

Kameradschaft Götzens



Ehrungen verdienter Persönlichkeiten

Traditionell gab es auch in diesem Jahr am Kirchenpatrozinium „Peter und Paul“ Ehrungen verdienter Persönlichkeiten. An diesem für Götzens hohen Feiertag haben alle Traditionsvereine und eine große Anzahl der Bevölkerung teilgenommen.



Bürgermeister Josef Singer, Vizepräsident des Tiroler Kameradschaftsbundes und Landtagsabgeordnete Sophie Kircher überreichten die Auszeichnungen.

Bei herrlichem Wetter ging es nach der heiligen Messe durch das Dorfzentrum mit seinen vier Altären. Zelebriert wurde diese eindrucksvolle Prozession von unserem Pfarrer Dr. Peter Ferner. Im Anschluss an die Prozession gab es dann die traditionellen Ehrungen. Bürgermeister Josef Singer, Landtagsabgeordnete Sophia Kircher, sowie der Vizepräsident des Tiroler Kameradschaftsbundes, Hannes Stadlwieser, überreichten den Kameradinnen und Kameraden die Auszeichnungen.



Die ausgezeichneten Kameraden

Vom Kameradschaftsbund Götzens wurden heuer folgende Personen ausgezeichnet:

Verdienstmedaille in Silber für über 10 Jahre hervorragende Betreuung der Kameraden als Marketenderinnen:

- Viktoria Volderauer
- Ilse Arlt
- Monika Sangl

Ebenfalls mit der Verdienstmedaille in Silber ausgezeichnet wurde unser Schriftführer und Chronist Uli Apperle für seine langjährige und hervorragende Arbeit, welcher übrigens vor kurzem zum Bezirksobmann Stellvertreter gewählt wurde. Herzliche Gratulation und nochmals ein großes **Dankeschön** unseren verdienstvollen Mitgliedern.



Ausgezeichnet wurden die Marketenderinnen Viktoria Volderauer, Ilse Arlt und Monika Sangl sowie Schriftführer und Chronist Uli Apperle.

Jahresfeier bei der Kameradschaft Götzens

Dieses Jahr ging es bei unserer Jahresfeier zu Patrick Jenewein auf die Götzner Alm. Obmann Walter Lechner konnte zu dieser Feier ca. 30 Mitglieder sowie unseren Bürgermeister Josef Singer willkommen heißen. Zur Stärkung gab es eine kräftige Almjause, auch die flüssige Ernährung kam nicht zu kurz.

Für Stimmung und gute Unterhaltung sorgte unser „Sängerknabe“ Alfred Gstrein, begleitet auf der Gitarre. Ein großes **Dankeschön** gilt unseren „TAXIS“ Raimund Sanoll und Hans Posch, die den Transfer zur und von der Alm übernahmen. Auch bei unserem Bürgermeister möchten wir uns noch einmal für seine Großzügigkeit gegenüber unserem Verein ganz herzlich bedanken. | *Walter Lechner*



Holzbau **Zimmerei**
AbtB
Algrang Herbert



Ihr Fachmann rund um den Holzbau!

DACHSTÜHLE · DACHSANIERUNGEN · CARPORT · BALKONE
WANDSCHALUNGEN · INNENAUSBAU · AUFSTOCKUNGEN

Gewerbepark 7, 6091 Götzens · holzbau.algrang@gmx.at
Tel. + Fax: 05234 / 65500 · Mobil: 0664 / 2426879

| M | DATUM | UHRZEIT | VERANSTALTUNG | ORT VEREIN / VERANSTALTER |
|-----|---|---|--|--|
| OKT | DI 01/DI 08 DI 15/DI 22 DI 29 | 09.00–10.30 Uhr | SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60 | Ort: Gemeindezentrum Götzens Diözese |
| | FR 04/SA 05 FR 11/SA 12 FR 18/SA 19 | 20.00 Uhr | Theater „Zwei Bürgermeister für ein Hallelujah“ | Ort: Gemeindezentrum Götzens Theaterverein Götzens |
| | SA 19 | 12.00 Uhr | 1. Götzner Kirchtagsmarkt | Ort: bei der Feuerwehrhalle Götzens Freiwillige Feuerwehr Götzens |
| | FR 25 | 20.30 Uhr | Jungbauernball | Ort: Gemeindezentrum Götzens Jungbauern Götzens |
| NOV | DI 05/DI 12 DI 19/DI 26 | 09.00–10.30 Uhr | SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60 | Ort: Gemeindezentrum Götzens Diözese |
| | FR 08 SA 09 | Einlass jeweils 18.00 Uhr | 11. Götzner Tuifltreffen | Ort: Gemeindezentrum Götzens/Pavillon Tuiflverein Götzens |
| | SA 16 | ab 21.00 Uhr | Italo Dance Night | Ort: Gemeindezentrum Götzens |
| | FR 22 SA 23 SO 24 | FR [Eröffnung]: 19.00 Uhr SA+SO: 10.00 – 17.00 Uhr | 2. Götzner Kunsttage | Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens |
| | MO 25 | ab 07.30 Uhr | Götzner Markt | Ort: Ortszentrum Götzens |
| | FR 29 | 15.00 Uhr | Tanz-Café | Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenbund |
| DEZ | DI 03 | 09.00–10.30 Uhr | SELBA – Training für Körper & Geist für Menschen ab 60 | Ort: Gemeindezentrum Götzens Diözese |
| | DO 05 | Ab 18.30 Uhr | Krampuslauf | Ort: Dorfplatz Götzens Tuiflverein Götzens |
| | SO 08 | 10.00–18.00 Uhr | Krippenausstellung | Ort: Krippenverein KG Volksschule Krippenverein Götzens |
| | DI 24 | <i>in Planung</i> | Weihnachtsfilm | Ort: Gemeindezentrum Götzens Gemeinde Götzens |
| | FR 27 | 15.00 Uhr | Tanz-Café | Ort: Gemeindezentrum Götzens Pensionistenverbund |

